

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZALLODASOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK S KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemeszterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejervári pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyező-egylet“, a „Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“ az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Újvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolci pinczér-egylet“-nek, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“-nak és az **Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmai bizottságának**, a „Budapesti főpinczérek óvadék letéti társasága mint szövetezet“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulata“-nak a „Magyar szakácsok köre“

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. Félévre . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Évnegyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A magyar nép mentése.

Rongyosodunk, pusztulunk. Föl-följajdulunk a sajtóban, az ország házában s a megyék és városok gyűléstermeiben, sürgetve nemes, derék népünk megmentését.

Mindössze annyit tettünk, hogy a felvidéki nyomor enyhítésére kormánybiztos küldöttünk ki, a kinek a révén szétosztottunk néhány száz tehenet a lelketlenül kifosztott nép között s megkönnyítettük a kivándorlást az éhséggel küzködőknek, a helyett, hogy munkát adtunk volna nekik.

A földet engedjük kirángatni lábaink alól; törjük, hogy idegen, hozzáink ellenséges népek tagjai eladósodott uraink és parasztjaink birtokait, a kik ezekre fajtájukból nyelvünket nem értő, velünk nem érző tiszteket és munkásokat telepítenek be.

Már majdnem az egész Tátra német kézen van, míg Erdélyben s a délvidék egy részén az oláh emissáriusok foglalnak helyet. Bár tudjuk azt, hogy ezek az új földesurak politikai törekvésekkel jönnek közénk a magyar államiság megőrlésére, mégis késik az a törvény, a mely kimondaná, hogy földet nálunk csak magyar honpolgár vásárolhasson s a birtokosok csak Magyarországon képesített tiszteket és munkásokat alkalmazhassanak.

Az éjjeli homályban késik a bevándorlási törvény is s összetett kézzel nézzük, hogy a vagyontalan, produktív munkára képtelen, alig türhető

üzérkedésből elősködő galicziai horádák mint tódulnak közénk, fosztogatva a föld népét, szemérmetlen koldulással zaklatva, zsarolva derék hazai zsidóságunkat.

Idegen gyárosoknak milliókra rugó állami támogatást adunk s elnézzük, hogy ezek mellőzzék s kiűzzék gyáraikból a magyar munkásokat, szedett-vedett csöcseléket zudítva ránk, a kik az eltorzított szocializmus örve alatt jól kiesztelt czélzattal irtják népünköt a nemzeti érzületet.

De hát nincs terünk arra, hogy mindazt elsoroljuk, a mit szándékoságból vagy ostobaságból elmulasztottunk Istentől annyi kiváló tulajdonnal megáldott, jó magyar népünk megmentésére.

Minket ezuttal még csak egy érdek, a pálinka kérdése.

A pálinka az, a mely gyilkos fegyvere a parazita bevándorlóknak, a mely testben és lélekben elnyomorít bennünket s néhány évtized alatt jobban szétűzött bennünket, mint Dsingis és Batu kán hordái. Akkor még voltak Ázsia mesgyéin fajtánkból tartalékecsapatok s a nagy szellemű IV. Béla király feltámaszthatta nemzetünket a kunmagyarok törzskéből.

Ma már csak gyér romok mutatják a Kaspitó Magyarváratól Babilonig s a khinai falig, hogy a hunmagyar nép évezredekben át élt azon a tájakon, műveltségben megelőzve Ázsia és Európa népeit. Már többé friss gallyat nem ojtathatunk nemzetünk vihártépett fájába.

Valahányan vagyunk, mind itt vagyunk; tehát az itt levőket kell megóttalmaznunk; csak magunkból regenerálódhatunk.

Erre pedig nagyon szükséges, hogy a testsorvasztó, lélekölő pálinka ne legyen a szegénység kényszeritala.

Lapunk évek óta sürgette, hogy a **pálinka kimérése korlátoztassék**, ára az adózással megdrágíttassék, ellenben a bor ára, adója eltörlésével a a minimumra sürgettéssék.

Unszoltuk a kormányt, a székesfővárost, hivatkozván a statisztika megdöbbentő adataira; ámde hiába.

A kormány a fináncziális érdekek disztelen palástjába burkolózva elutasítólag viselkedett, a székesfőváros pedig süketnek színlelte magát.

Végremegszólat. Üdvözlönnünkéne, hogy nagy nehezen kimondotta a szót: a pálinkamérések zárva tartását.

Üdvözlönnünk kellene ezért, de nem tehetjük; mert hát voltak a kik ellene szóltak ennek a humánus és népmentő indítványnak.

Mert voltak, ez azt mutatja, hogy a magyarországi spekuláció szemérmetlen. Szemérmetlen és lelketlen, a mit az a hivatalosan konstatált tény is bizonyít, hogy a budapesti drágaságot is ugyanez a spekuláció okozza. Ebben az évben több élelmiszert hoztak a vásárcsarnokokba, mint azelőtt bármikor, de azt mind a spekulánsok „biztos kezei“ kaparintották magukhoz, ezek aztán csak apránként s méregdrágán adják ki, mint a patikasztet.

Tehát a spekuláció éhezeti a né-

Telefon: 63-90.



FANDA AGOSTON HALÁSZMESTER
BUDAPEST (Központi Vásárcsarnok)

Első budapesti mindennemű élő és jegelt halak nagy raktára. Szállít a legmagasabb királyi udvar, valamint József Agost főherceg Új fensége udvara számára. — Budapest székesfőváros összes nagy szállodáinak és vendéglőseinek szállítója.

pet s az éhség csillapítására vitriolos pálinkát árusít hatósági pátenssel.

Ez az állapot vérlázító. A szükséges-fővárosnak minden eszközt meg kell ragadnia, hogy az élelmiszerekkel való uzoráskodásnak s a pálinkával való tömeggyilkolásnak vége vetessék.

A spirituszt ne emberekkel, hanem gépekkel fogyasztassák. Az ipar terén adjanak meg minden kedvezményt, hogy a szesz mentől nagyobb mérvben használtassék; ellenben minden szigorítással és megterheléssel nehezsítsék meg azt, hogy a szesz élvezeti itallul szolgálhasson.

A magyar faj nem arra született, hogy baromná aljasodjék; hanem arra, hogy barmokat neveljen a maga kényelmére és táplálására.

Egyesült érvel. Hogy az ugynevezett „kis ekziszcenciák” erejének tömörítésével mily hatalmas vállalkozások létesíthetők, nem hivatkozunk az angol és amerikai munkásszövetkezetek milliókat forgalmazó gyáraira, ipari és mezőgazdasági telepeire, pusztán egy magyar szőlőszeti szövetkezet eredményeit igatjuk ide, okulásul és buzdításul a vendéglősöknek. A „Beregsszáz-hegyvidéki szőlőértékesítő szövetkezet”-ről van szó. Ennek a szőlőértékesítő szövetkezetnek működése, amely kitűnő vezetés mellett nagyon jelentős sikert ért már el, nemcsak a hazában, hanem annak határain túl is, — kivált Galicziában — például szolgálhat bármely vidékbeli, hasonló célból alakult egyesületnek. Nyolcz évi működése alatt nemcsak azt bizonyította be, hogy fölötte életrevaló, hanem azt is, hogy a jövőben még szebb, az egész vidék gazdasági életére kiható sikereket kecsgetgetheti magát, kivált, ha megtalálja az utat Észak-Németország felé és a német piacokat sikerül neki meghódítani. Az iránta való bizalom évről-évre fokozódik és ennek természetes következménye az, hogy az értékesített termés mennyisége hatványozottan emelkedik. Az 1904. évről szóló jelentésében olvassuk, hogy ebben az esztendőben összesen 35,336 láda és kosárban 2200'01 mm. csemegeszőlőt értékesített, a melyért brutto 94406'24 K folyt be, átlag métermázsánként 42'95 K. Ebből leütve a kiadásokat, tagoknak — ládák és kosarak súlyait, árait, csomagolási költségeit beleszámítva — kifizetett 80520'35 koronát, métermázsánként 36.60 koronát; léütve a kosarak, ládák súlyait és a felmerült kiadások különbözétét, maradt a tagoknak künt szőlőjükben csemegeszőlőjükért métermázsánként tisztán 34 korona 31 fillér. — Ezzel csakugyan meg lehetnek elégedve. Eddigi fennállása óta, tehát 8 éven át a szövetkezet a következő forgalmat tünteti föl:

	értékesített szőlő	nyers bevétel	tagoknak korona
1897-ben	433'58 q	24459'58	21583'18
1898-ban	655'89 „	37776'80	30052'02
1899-ben	604'13 „	29844'82	24365'20
1900-ban	583'47 „	26012'01	21004'92
1901-ben	1710'78 „	74732'60	58423'13
1902-ben	1347'68 „	57032'72	46225'82
1903-ban	1667'59 „	74949'16	63368'42
1904-ben	2200'01 „	94496'24	80520'35
Összesen:	9208'08 p	419303'93	345543'04

avagyis tagoknak átlag métermázsánként 37 K 52 fillér egységért fizetett ki. Ez az aránylag kis vidék 1904. évben összesen 11,50470 mm. csemegeszőlőt értékesített,

hivatalos statisztika szerint, átlag 40 K egységárban. A tényleges pénzforgalom tehát csemegeszőlő értékben meghaladta a 460,000 koronát. És van kitűlés rá, hogy a termelés a jövőben a 20—25,000 métermázsát is meg fogja haladni.

Az országos szövetség.

A magyar vendéglősök országos szövetsége volt az a cél, melynek megvalósítására már kezdetben is irányultak a vendéglős-mozgalmak.

Már az első vendéglős-kongresszus kimondotta ennek a szükségét.

Egy évtizeden át fáradoztak legjobbjaink a megvalósításán; lapunk hasábjain szakadatlanul agitáltak az érdekében, részletesen kimutatva ránk háramolható hasznait.

És hogy megvalósult, a szövetség nem áll olyan erős lábán, a mint egykor joggal remélhettük.

Még ipartársulataink között is akad, a mely nincs benn a szervezett kötelékében. A panaszos vendéglősök, a sérelmeik orvoslását követelők meg éppen gyéren találhatók a tagok sorában.

Országos szövetségünk körülbelül 200 taggal vergődik s már-már csődöt mond, ha nincs *Stadler* Károly, a ki már két ízben nagylelkűen a sajátjából fedezte a szövetség költségeit.

Stadler volt legbuzgóbb harczosa a szövetség eszméjének, az ő erélye és lelkesedése teremtette meg s az ő áldozatkészsége tartja életben.

Szép tőle és vele hálára kötelez minket. Mindenesetre magasatos altruizmus, a mikor egy ember így teljesíti valamennyiünk kötelességét. Csakhogy van benne valami megszégyenítő is ránk. Megszégyenítő az, hogy még az ő magasatos példája sem tud kiverni bennünket büns és okatlan közönyünkből.

Nem országos csufság-e az, hogy az országos szövetségnek az ország vendéglősei nem tagjai?

Nem oly színbén tűnünk-e föl e miatt, hogy a vendéglősök szellemileg éretlenek, a kik még a saját érdekeiket sem tudják fölmerni s egyetlen fegyverüket is képtelenek használni.

Nem kiskorúság ez?

Hát még ha tudná az a közönség, hogy nagy számmal van olyan vendéglős is, a ki még ma sem tudja, hogy igazában mi is az az országos szövetség?

Szégyenkeve kell bevallanunk, hogy sokan, igen sokan vannak köztünk ilyenek is.

Isten bocsássa meg tudatlanságukat és bűnüket, mert mi nem bocsáthatjuk meg nekik. Nem lehet, nem szabad beletörődnünk ebbe a szomorú állapotba.

Most, a mikor államiságunk teljes kialakulása előtt állunk; most, a mikor gazdaságilag és politikailag merőben új viszonyok felé közeledünk, minden eszközt meg kell ragadnunk, hogy a vendéglősök szervezete gyöngye ne maradjon, hanem a közeletnek számba veendő tényezője legyen.

Az országos szövetségnek gyorsan meg kell ismerosdnia. Minden vendéglős, a ki nem akar homlokán a kontárság bélyegével, vagy a köző ellenségeként bujkálni közöttünk, az országos szövetség tagsága alól nem vonhatja ki magát.

Gazdasági életünk nagy átalakulása, az új ipartörvény megalkotása csak úgy fog kedvező lenni ránk, ha a vendéglősök egységes felfogást tanusítanak s ezt a felfogást imponáló módon tudják kifejezésre juttatni.

Az eszmék tisztázása, a kívánalmak mérlegelése és harmóniába hozása pedig csakis az országos szövetség keretében történhetik, csakis innen juthat imponáló kifejezésre egy a társadalom, mint a törvényhozás és a kormány előtt.

Az utolsó órákban vagyunk, nincs vesztegetni való időnk. Minden vendéglős, a ki értelmes, felvilágosult embernek tekint magát, iratkozzék be az országos szövetségbe; különben úgy bánik el velünk a közvélemény, mint olyan néposztálylyal, a mely a kiskorúság, a szellemi elmaradottság legalantasabb fokán áll.

Tohonyaság.

Ha átgondojuk, hogy mennyi üdvös, gyakorlati indítványt olvastunk e lap hasábjain, a melyek alkalmasak volnának arra, hogy a vendéglős-ipar egy-egy égő sebtét begyógyítsák, úgy azt hihetnők, hogy szakmánk immár a reorganizáció, jövőendő fejlődésének és virágzásának útján van.

Fájdalom, nem így vagyunk. Az indítványok elhangzottak s nincs egy is, a melyet megvalósítottunk volna.

A *nyugdíj-egyesület*, az *országos szövetséget* s a *szakiskolai intézményt* nem számítjuk; mert ezeket nem a mai nemzedék kezdeményezte, hanem az az emberöltő, a melyből már ma nem sokan élnek s a mely nem kevés hévvel utőrfője volt mozgalmainknak.

Ezt tudva, lemondással kell konstatálnunk, hogy nincs bennünk vállalkozási szellem. Nincs, mert nincs bennünk előrelátás és nincs ösztartás, mi nagy czélok eléréséhez szükségesek.

Hibája, átka ez az egész magyarságnak. Bizalmatlanok vagyunk és tohonyák, illetőleg azért vagyunk bizalmatlankodók, hogy tohonyák lehessünk.

Jól mondotta a minap *Kossuth Lajos Tódor*:

„Számadatokból tudom, hogy Magyarország rendelkezik mindazokkal az erőforrásokkal, a melyek az egész világgal versenyképessé teszik, csak nem akarnak és nem mernek és... no igen... és egy kicsit nem is tudnak kezdeni dolgokat a világverseny számára. Pénz nincs? Dehogy nem volna, ha keresnének!”

Igen, nem tudunk kezdeni; mert gyakorlat teszi a mestert s mi elfordultunk minden alkalomtól, a hol gyakorolhatnók magunkat; mert tohonyák vagyunk, szeretünk a megszokottban renyhékedni, ha mindjárt e miatt szűkölködnünk is kell.

A paraszt, a ki télviz idején el nem mozdulna a kemence mellől, hogy házi iparral vagy fuvarozással tetézzé nyári keresetét; az iparos, a ki csak azért se hederit a jobbjúrra, mert dőlőfősen azt mondja, hogy nem szorult arra, hogy más-tól tanuljon, mind egy-egy fog elszegényedésünk hatalmas kerekén.

Nagy s jogos reményekkel várjuk hazánk

gazdasági önállóságának elkövetkezését, de ha ezt is így kényelmeskedve, versenyre, reformokra tohonyán, egymástól széthúzza fogadjuk, úgy az önálló vámtérület gazdasági föllendülésének áldásait aligha a törzsökös magyarság fogja élvezni.

Helyettük, a tohonyáskodók helyett majd idegenek foglalják el a tért, teremtenek majd hatalmas ipart, virágzó vállalatokat, magunk pedig tovább tengődünk, csikorunk a maradiság keserű lebében.

Kétszeresen áll ez a vendégülösökre, a kik leginkább szenvednek a széthúzás bűnében.

Egymás iránti irigységéből inkább kinlódnak, szegényednek, hogysen egyesült erővel segítenék a közös bajokon; már pedig közös bajt csak közösen, kezét fogva gyógyíthatunk.

Itt van a piacok drágasága, a sokféle kartell, a mely mind a vendégülösök zsebéből halászsza ki a maga hasznát; ez ellen csak kézfogással, szövetekezéssel küzdhetünk meg.

A vendégülösipar csakis a szövetekezés útján emelkedhetik, csakis ezen az uton válhatja meg magát a bukástól s a rajta élőködő uzsorásoktól.

A vendégülösök között nem lehet oly gazdag, hogy ne igyekeznék nagyobb jövedelmre; a szegényebbeknek pedig a szövetekezés lehet az egyetlen menedék a pusztulás elől.

Az idők igazolják állításainkat.

A cognac és champagne. A francziák úgy a párizsi, mint a római világközi szőlőszeti kongresszuson internacionális védelmet kértek olyan helyi vonatkozású fogalmak számára, mint a cognac-pálinka, vagy a „champagne” pezsgő. Ők nem bánják, készítsenek mások is francia módon borpárlatot vagy pezsgőbort, de francia névvel ne legyen joguk annak eredetét eltakarni. A francziáknak igazuk van s csak azt akarják elérni, a mit mi kívintunk az új német kereskedelmi szerződésnél a „tokaji” név védelmére. A „Cognac” és „Champagne” szintén helynevek. Helyi nevek fogalommal való általánosítását egy nemzet se veszi szívesen. Mi is haragszunk a „Medizinal Tokajer” vagy „Asiatischer Tokajer” használatáért, de azért borkereskedőink közül egyesek szívesen szállítanak Angliába magyar „Chablis”-t, „Claret”-et, „Médoc”-ot. Ez határozott visszaélés, mely orvoslást követel. Nem a szőlőfaj adja meg egy bornak kizárólagosan a tipikus jellegét, hanem a fekvés és az éghajli viszonyok is. A deliblati homokon tenyésztett furmint és hárslevelű keverékből nem lesz „tokaji” bor és a Provence lankás hegyoldalán nem teremhet „sashegyi”, ha mindjárt kadarkából és nagyburgundiból szürték is. Így vagyunk a Chablis-val, vagy a „Médoc”-kal Magyarországon. Van elég jóhángású hegyünk, próbáljunk azoknak olyan világhírt szerezni, minő a „Somló”-nak vagy a „Badaecsonyi”-nak van. Az ilyen nevet azután védjük nemzetközi szerződéseinkben olyan körömszakadtáig, amint a tokajit sikerült a németekkel szemben. A cognac és champagne nevek jogtalan használatára annál kevésbé van szükségünk, mert a mi szép és gazdag nyelvünknek van ezekre találó, közkeletű elnevezése. A champagne: pezsgő, a cognacot pedig már eddapáink teljesen kifejezőleg „égett bor”-nak hívták.

Közegészségügyi teendők.

A közönség panaszkodik, követelődzik, de nem oly hangosan és erőlesen, a mint kellene, az élelmi áruk hamisítása miatt. Liszt, zsir, tej, kávé, az összes fűszerek, a legrágábbtól a legolcsóbbig, a hentes-árak, az itatok, szóval minden, a mi arra szolgál, hogy az ember gyomrába süllyessze, tárgya a hamisításnak.

A statisztika kimutatta a vegyvizsgálatok eredményeiből, hogy ez a bűnös manipuláció nem szórványos, hanem általános, úgy, hogy alig van élelmi czikk, a mely hamisítva s így legtöbbször mérgező ne volna.

Természetesen találjuk tehát, a főváros a legnagyobb szigorú rendtele el a piacok és a boltok ellenőrzésénél.

E miatt aztán megint a boltosok jajdulnak föl.

Azt mondják, hogy ők előbb vásárlók, aztán eladók s ők is megcsalottak. Mit teygenek, mikor nem állhat módjukban, hogy a megvett áraknál a hamisítást fölismerjék. Így hát ők áldozatok, a büntetés, a meghurczolatás s a hitelvesztésig igaz-talanul sújtja őket.

És a kereskedőknek is igazuk van, nemcsak a közönségnek.

Hol erre a panacea?

Mi már régen praescribáltuk. Önálló, szakképzett egészségügyi rendőrség szervezése orvosok vezetése alatt megfelelő jogkörrel. E nélkül hiába minden szigorú rendelet, hiába a törvény, a mint ezt a bortörvény eredményeiből láthatjuk.

Belátták ezt a kereskedők is s most már szintén sürgetik az egészségügyi rendőrség szervezését, a mi őket megválthatná a zaklatásoktól, méltatlan meggyaláztatásoktól s a közönséget is megszabadítaná az egészségre ellen folytatott merényletektől.

A főváros azonban másképpen gondolkodik. Ugy olvastuk, hogy elhatározta egy thermo-chemiai intézet építését.

Kétségtelen, hogy ez szükséges; csak-hogy teteje, befejezése az egészségügyi intézkedéseknek.

Előbb beavatott személyzet kell, a mely ennek az intézetnek munkát adjon s e munkálkodás eredményeit fölhasználja.

Tehát nemcsak épület kell, hanem eleven szervezet, jogokkal, hatalommal ellátott test, szóval önálló egészségügyi rendőrség; csakis ez szabadíthat meg bennünket a gonosz visszaélőktől s e mellett egy csapat orvosnak és más tanult embernek is kényeret ad, a mi szintén nem megvetendő eredmény szociális okokból.

Hordó-gőzölő.

A hordók tisztántartása nem kis munkát és gondot okoz a vendégülösöknek. A legjobb és legbiztosabb szer erre a gőz, melynek alkalmazására most egy új, igen czélszerű francia találmány van.

A hordóhasadékok a gombabetegségek mikro-organizmusai számára biztos menedéket nyújtanak. És ezek a gombatelemek néha a legerélyesebb fertőzéstől is megmenekülnek, miert is csakis a meleg hatásától, a forró levegő ill. gőz hatékonyságától lehet biztosan remélni az ily gombafélék elpusztulását, melyek csak arra várnak, hogy egy tenyésztőkre alkalmas folyadék öntessék az edénybe s azután óriási módon elszaporodnak.

Kiseb gazdaságokban rendszerint meg-elégzesen a hordók kiforrásával, csak-hogy ezen eljárás csak igen relatív biztonságot nyújt, mert a mélyebb hasadékokban fekvő gombsacirákhoz a forró víz nem fér hozzá.

Vizsont a gőzvel való sterilizálás, melynek hőfoka a 120°-hoz is közel jár, a lehető legtökéletesebb. A gőz behatol az edény minden likácsába és repedésébe és így a betegesgőző gombákat a leg-mélyebb rejtekheleyn is megsemmisíti. Magas hőfokkal bíró gőzt minden magasnyomású kazánból nyerhetünk, mint 100°-os gőzre az alacsony nyomású gőzfejlesztők-nél is szert tehetünk. Az ily gőzkazánok-nak száma légió, melyek azután vagy helye-lyez kötétek úgy, hogy a kigőzölendő edényeket kell a gőzfejlesztőhöz vinni, vagy pedig kerekén járók, mely esetben a kazánt visszük az edényekhez, a mi nagy hordóknál a munkát egyszerűsíti.

A francia szaklapok a mult hetecken ismét egy igen czélszerű hordógőzölő készüléket ismertettek, mely Lasmolles és de la Faye találmánya. Ezen készülék jellemzője egy sterilizáló és öblögető cső. Ez két toldalékból áll: az egyik központi és mozgathatlan, arra szolgál, hogy a gőzt vezesse, melynek központi nyílásán át a gőz kéveszerűen ömlik ki. A másik toldalék elmozdítható és ez az öblögetéshez szükséges hideg víz vezetésére való. Ezen cső körforgását két kis csappantóval bíró forgatvány és egy zárokerék közvetíti; a víz nyomás alatt szökik ki két forgólapot alkotva, melyek egymásra merőlegesen állanak.

A készülék kétféleképpen alkalmazható: mozgékony (mobile) és rögzített (fixe) alakban.

1. A mozgékony készülék. Ezen formánál a fémváz egy talicskaszerrő alkotmányra visszavitt és mosócsőszülék van felszerelve. A szivattyú, mely elől található, kettős hatású; a vizet egy csövön át felszívja és az öblögető toldalékhoz más csövön át juttatja. A tolatvány munkáját egy nyomókar végzi el, mely egy időben ide-oda mozgat egy emeltyűt, mely összekötöttesben áll a forgatvány vezető sinjével. Ezen összeillesztés ferden áll egymáshoz, hogy a hideg víz körforgása biztosítsassék. Az állvány hátsó részén egy ászokszéri készség van, melyre a tisztandó hordó úgy lesz ráfektetve, hogy a szájnnyilásba a mosócső kerüljön.

A munka végzésénél egy hajlítható cső-vezeték köti össze a gőzkazánt ezen készülékkel. A gőzvel való forrászás körülbelül 30 másodpercig tart. Ezután jön a lehűtés és a kiöblítés víz segélyével. A szivattyú ekkor meg kell indítani: a víz-sugár, mely nyomás alatt érkezik, erősen csapódik a hordó falaihoz és minden hozzá-tapadt anyagot leszed róluk és szájnnyiláson át kiöblíti. Ezt a mosást csak akkor hagyjuk abba, ha folyadék kristálytiszta csurog ki a hordóból.

Átlagban egy hektoliteres hordó tőkéletes kitisztítása 3 perczet vesz igénybe és 25 liter víz kell hozzá. És mig eddig egy munkás csak körülbelül hat hordót volt képes kitisztítani egy óra alatt, addig ezzel a készülékkel 20 hordóval végez 25% vízmegtakarítás mellett. Sőt mi több, miután a hordók a tisztogatás alatt mozdulatlanul fekszenek, minden kártételtől meg vannak óva, a mi szintén fontos körülmény.

Hordótisztogatáson kívül ezen szivattyút egyéb házi teendőknel is lehet használni

csakis a nyomócső irányát kell megváltoztatni.

2. Rögzített készülék. Ennél a szerkezetnél a készülék mozdulatlanul van a pincze vagy préház bizonyos helyén a vízvezeték és a gőzfejlesztő készülék közelében elhelyezve. Ezek a vasállványhoz vannak rögzítve és zárócsapokkal ellátva. A vízvezető cső mozgását egy fogantyúval bíró merőleges rud közvetíti.

Mindent összevéve, e magas hőfoku gőzalkalmazását kell különösen ajánlani, nemcsak hordók, de mindenféle pinczészeti edények, dugók, szűretelő eszközök sterilizálásához. Ezen eszközöknek hasadékaiban a kártékony mikroba tömegesen rejtőzködnek, miket csakis ily alapos ki-gőzöléssel lehet eltüntetni.

Szegénység.

Izgalmas napokat élünk. A szívek fennen dobognak, magásra lángol bennük a régi remény, hogy a magyarok hazája megint ural lesz magának.

Mig az ódi, a nemzetől elítélt rendszer hívei fitogtatón aggodalmaskodnak amiatt, hogy a gazdasági szétválásból nem háramlik-e ránk több kár, mint haszon; míg a szebb jövőnek örvendő nép boldogan ábrándozik arról, hogy milyen bőség szakad ránk neonsokára, addig a komor, szűkszavú, de sokat mondó számok megdöbentő igazságot tárnak elénk.

Ezek a számok azt mondják s megzafolthatatlan bizonyítják, hogy szegények, szörnyen szegények, csaknem koldusok vagyunk.

Lássuk csak. A m. kir. statisztikai hivatalnak külkereskedelmi forgalmunkról szóló fizetése beszél.

Ebből a most szétküldött könyvből olvassuk, hogy az 1904. évben — december havát nem számítva — egész külkereskedelmi forgalmunk értéke 2.632 millió koronára volt, a melyből 1.295.3 millió korona a *behozatalra*, 1.437 millió pedig a kivitelre esik.

Ha már most összeszámítjuk mindazt, a mit a közönség révén Ausztriának fizetünk s e mellett ipari árukért neki ajánlékozunk, ugye be kell látnunk, hogy igen szegények vagyunk s ha még tovább is így tart, koldusok leszünk.

A statisztikai hivatal mutatja ki, hogy koldusokká kell lennünk; mert csak 1903 óta 80 millió koronával emelkedett a behozatalunk, ellenben 16 millió koronával csökkent a kivitelünk.

Szóval, évről-évre óriási arányban kevesbedik eladható fölöslegünk. Így szokott ez lenni koldusoknál.

Éppen jökör jelent meg tehát a statisztikai hivatal adatgyűjteménye, hogy eloszoljon a kishitű és a nehézfűjűk kételye arra nézvést, hogy hasznunkra lesz-e az önálló vámtérség?

A közös vámtérség pusztításairól, harminczégy keserves esztendő szomorú eredményeiről szólnak ezek a hivatalosan összezerőtt számok; tehát a múlt követeli, hogy a közös gazdasági rendszernek jövője ne legyen.

Nem is lehet, mert már is szegények vagyunk; egészen koldusokká pedig önszántunkból csak nem leszünk!

Gyorsfényképek.

Szarka István.

Régi, krónikás adoma jut eszünkbe. Névnapja volt a gyönki kálmínista papnak. Az ünneplők között megjelent a katolikus plébános is, a ki kiterjesztett karokkal lépett hozzá:

Borulj a keblemre, testvér, hiszen ti mégis közelebb álltok hozzánk, mint a lutránusok!

— Hogy-hogy?

— Ugy, hogy nektek is, nekünk is van varjúk (kálmínista varju, pápista varju), ezeknek a szegény lutránusoknak még ilyenük sincs.

— Nem is kell — vágott a beszédbe az evangélikus pap — különb jószágunk van nekünk annál.

— Van-e?

— Van hát, a szarka.

— Quo jure a tiétek?

— Azért, mert az nemesak ugrani, hanem lépni is tud.

Most, hogy a választások óta azzal bosszantják a szegedieket, hogy *Talliónt* fogtak, ezzel mentegetőznek: de van ám nekünk *Szarkánk* is!

Van bizony, derék, lelkes hazafi s a javából való üzletember.

Szarka István, a szegedi „Európa” szállodása, nagyrabcsúlt tagja a magyar vendéglős-karnak.

Tösgyökeres vendéglős-familia sarja, atyja, testvérei mind a csap mellett keresték és keresik kenyerüket.

Erős magyar érzés, puritán becsületesség jellemzi őt s ez szerezte meg neki a köztiszteletet.

Mozgalmainkból a neve régóta ismeretes. A közjőért mindenkor készen áll s egyike azoknak az érdemeseknek, a kiknek sokat köszönhetünk iparunk haladása körül.

Modern, minden tekintetben szakavatott vendéglős ő, a kinél rend, finom érzék s lelkiismeretességgel párosult leleményesség teszi kívánatosá a vendég tartózkodását.

Minderről bőséges alkalmunk volt meggyőződünk a szegedi kongresszus alkalmából s feledhetlenül él szívünkben az okos, tapasztalt s gavallér pályatárs emléke.

Salamon János.

A ki a vasuti vendéglőknél állapítja meg hírnevét, az nem közönséges tehetségű ember a szakmájában.

A közönség, ez az ezerfejük s millió szeszélyű szörnyeteg, a kit dicsőítőleg emleget meg a restaurációja után, az ember a talpán.

A közönség terjesztette, emelte *Salamon* János új híret is.

A békéscsabai állomás vendéglőse volt, innen ismerte meg az ország az utasok révén.

— Csabán lehet enni, inni! Ott van rend, figyelem, kiszolgálás!

Ilyen megjegyzéseket lehetett hallani az ország vasuti restaurációiban, hol egyik, hol másik elégedetlenkedő utastól.

Ez a hír vitte *Salamon Jánost* Nagyváradra, hol most szintén a vasuti vendéglő társtulajdonosa.

De *Salamon* János nemesak páratlan üzletember, igazán vérbeli vendéglős; hanem éppen oly jó rokon is.

Az Isten megáldotta fáradozását, nem dolgozott hiába; ámde ő szerzeményét nem dugdossa el fukaran, hanem rokonait segíti, a kikhez a sors nem volt oly kegyes, mint hozzá.

Ezeknek háláérzete tegye még teljesebbé rajta az ég áldását, annál is inkább, mert *Salamon* János szíve mélyéig magyar és hazafi.

Szaktársaink között a nemzet javára és iparunk dicsőségére szaporodjanak el a *Salamonok!*

CSARNOK.

Ünnepi beszéd.

1905 márcz. 15-én tartotta Gilányi János tanár.

Pattogó hexameterekben folyó epopeiai kellene ma néktek zengenem, mert a nap jelentősége és nagyszerűsége, a benne szereplők fenséges volta ezt a formát kívánja, de csekély tehetségem csak arra képesít, hogy rövid néhány szóval a nap jelentőségét ismertessem.

Az a virágcsokor, melyet kezdedben szorongatsz, az a kokárda, mely melledet ékesíti, az a gyönyörű tricolor, mely szíved dobogását hallgatja, mai beszédemnek bevezető részét képezi.

Beszédemnek középső részében oda fogok törekedni, hogy az a néma, de mégis kiáltó, az a csendes, de végtelenül beszédes, az az öntürtözött, de végtelenül duhaj honszerzem töltse el lelkiüket, melynek édességét érezheted abban a forró csókban, melyet édes anyád ma reggel indulásodkor arczardá nyomott s abban a magasztosan büszke tekintetben, melyet indulásod után két meleg könnyön át utánad vetett. Mert a hazát szerette ma benned édes anyád ép ugy, mi mint tanáraid, tanításunk közben állandóan.

Beszédem befejező részében szólni fogok arról a három színről, mely szemünknek legkedvesebb, mely előtt fagyasztó hidegben kalapelve állunk, melyért bármely pillanban meghalni készek vagyunk.

Mikor Kossuth Lajos születésének 100 éves fordulóját ünnepeltük, az emlekedtem néktek: „szepember 19-ike a magyar nemzet szent karácsonya.”

Ma meg azt mondom, hogy márczius 15-ike a magyar nemzet pünkösdjé. Mert e napon küldte le a magyarok Istene bátorító szellemét azokra, kik nem félve többé a zsarnokság rablánczaitól, sem annak mélységés, sötét börtöneitől, bátran és lelkesen hirdették a szabadság, testvérség és egyenlőség szent evangéliumát. És a népek megérték őket és seregestől mellőlök álltanak.

S ha véletlenül kérdenéd, mikor van hát a magyarok husvétja, kénytelen volnék

ráfelelni, hogy sajna, még ilyen ünnepünk nincs, mert még Kossuth Lajos nem támadt fel megdicsőülten halottaiból. Am igen valószínű, hogy daczára a sirt őrző császári katonáknak, a rajta lévő sziklatomb rövidesen lefordul róla és ő dicsően feltámad.

Hogy márczius 15-ikének jelentőségét teljesen megértésék, nézzük meg mi történt 1848 márczius 3-án.

Jertek hát velem Pozsonyba és lépjetekek be a rendi országgyűlés termébe. Nézzétek, ott áll egy hatalmas, dalias férfi, kire lelkesedve néznek a többiek és az izgalomtól felállva hallgatják szavát. Ki az, a ki beszél? Kossuth Lajos. És mit mond? Azt indítványozza, hogy küldjenek ő felségéhez feliratot, melyben kérjék ki ő felségének jóindulatát az alkotandó törvények és reformok iránt, melyek a mi magyar hazánkat és az ő ősi trónját, dicszszel és hatalommal fogják környékezni, mert mint mondá, az lesz a Habsburgoknak második megalapítója, ki minket magyar nemzeti kiváltságunk megerősödni enged s ki többi népeinek alkotmányt ad. És mik voltak ama reformok? A felelős magyar miniszterium, a mely t. i. az ország vagyonaival szabadon rendelkezék, de sáfárkodása felől az országgyűlés által felelősségre vonathassék. A törvény előtti egyenlőség, mely megszünteti a nemes és jobbágy közti különbséget, mint a hogy nem volt különbség előbb sem, mikor a csatában a hazáért vért kellett áldozni. A közhelyviselés, mely leemelve a szegény jobbágyosság vállairól a terhek egy részét és ráarkata a nemességnek századokon át pihent vállaira. A sajtószabadság, hogy töröltessék el az az átkos cenzura, mely a tollat bilincsbe verte, mert csak azt volt szabad kinyomatni, a mire az idegen hivatal megadta az engedelmet.

A rendek Kossuth indítványát megilletődve, egy szó ellenvetése nélkül lelkesedve elfogadták. De Wirkner Lajos, Metternich herczeg kancellárnak fizetett bérence a főrendekkel elhitette, hogy a felirat hozzájárulása által káros hatást fognak odafenn eredményezni. A főrendek megtagadták hát a hozzájárulásukat.

Annál lelkesebben csatlakoztak hozzá a bécsiek. A békés, flegmatikus, sörívő bécsi nyárspolgárok Kossuthnak márcz. 3-iki lelkesedését, melyben nekik alkotmányt követel, márcz. 11-én német fordításban lelkesülten olvassák és Kossuthot istenítették. Bátorrságuk felszökött annyira, hogy a katonasággal is szembe merték szállani. A tartományi rendek háza előtt ők is reformokat és alkotmányt követeltek. S mikor a katonaság el akarta őket tisztítani, véres jelenetek játszódtak le. Am erre őrijöngve követelték a polgárok, hogy a katonaság puszultuljon Bécs falairól jó néhány órai járásra. És a nép hatalmas oly felélem volt, hogy kivánságát teljesíteni kellett. És a hatalmas kancellár, Metternich,

lemondva hivataláról, elmenekült Bécsből. Erre aztán a mi főuraink is voltak bátrak Kossuth indítványát elfogadni.

1848 márczius 15-ikén érkezett a magyar argonauták csoportja Bécsbe István nádor vezetése alatt, hogy a feliratot őfelsége elé terjesszék és a magyar jog és igazság aranyapját hazavigyék. Kossuth és társai mit sem tudtak arról a fenomenalis hatásról, melyet Kossuth márczius 3-iki beszéde a bécsiekre gyakorolt. Elképzelhetitek hát Kossuth meglepetését, midőn a bécsi kapukat őrző polgári őrség fegyverrel tisztelegve, a férfiak üdvkiáltásokkal és kalaplengetve, az asszonyok, lányok virágokat szórva kocsiába és utjába, fogadták. Hát még este, mikor egész Bécs kivilágítva, óriási tömegekben fáklýásmenetet rendezett Kossuth tiszteletére. Csak a Burg ablakai voltak sötétek és a sötét ablakok mögöl bizonyára remegve lesték az ott lévőök, mi fog történni, — nem csap-e le rájuk a végzet ostroma. És jogosan félhettek, mert ez az óriási tömeg oly lelkesült, oly vad volt, hogy Kossuth szavának parányi szikrája kellett volna csak és a bécsiek által a Burg alá rakott puskaporos hordók a Nemezis nagy örömeire fellobbantak volna.

És hogy ez meg nem történt, Kossuth fenségét emeli, mert ime Kossuth nem volt forradalmár s hogy később annak kellett lennie, a szükség parancsolta, mert rákényszerítették.

Mivel a válasz még az nap nem érkezett vissza, Kossuth másnap egyedül minden kíséret nélkül felment a Burgba és megkérdezte, teljesítik-e a magyar nemzet jogos kivánságát vagy nem és ha nem, ő tudja mi a kötelessége.

A gyermektelen császár fítestvére Ferencz Károly trónörökös, mostani királyunk atya fogadta Kossuthot és válasza az volt, hogy ő felsége a magyarok követeléseinek igazságát elismeri, teljesíteni is akarja, ám Bécs hangulatát tekintve úgy látszanék a dolog, hogy ő felsége nem önkaratából, nem atyai szívének sugallatát követve teljesíti hű magyarjainak jogos kivánságát, hanem a bécsi események által kényszerítve.

Erre Kossuth így felelt: Adja felséged becsületszavát, hogy meg is adják és becsületesen meg is tartják, mint nemzetem jog és igazság szerint követel és én visszazszerezem az osztrák ház nyugalmát.

És az osztrák ház örök hállára lesz ön iránt köteleze, felelte a trónörökös s miközben becsületszavát adta, adott szavát meleg kézzszorítással kísérete.

A hála, melyet kívánnék, csak az, — viszonzá Kossuth — hogy az, amihez most hozzájárulni méltóztattak, soha vissza ne vonassék.

Erre Kossuth visszament társaihoz, hogy eljárása felől tájékozassa őket s midőn azok helyeselték eljárását, Kossuth összeköttetésbe állott a bécsiek vezetőivel és kivitte, hogy Bécs ismét nyugodt lett, úgy

hogy midőn a császár Bécs utcáin végig kocszított, mindenütt kalaplevéve üdvözölték. És másnap meg volt bizva a felelős magyar miniszterium alakításával Batthyányi Lajos gróf.

Tehát márczius 15-ikének az eredménye az első felelős magyar miniszterium s ugyanekkor fogamzottak meg a többi reformok is.

És mi történt azalatt Budapesten. Petőfi, Jókai, Bulyovszky, Vasvári, Egressy Gábor szótlánul haladtak végig a mostani Kossuth Lajos-utcán. Mágnesnek kellett bennük lenni, mert bár szótlánok voltak, az izgatottan haladó ifjakat csakhamar egész sokaság követte s mikor a mostani Koronaherczeg-utca sarkára értek, Jókai Móríc több lelkes ifjú vállán felolvasta, mit kíván a magyar nemzet. Jókai által felolvasott tizenkét pont nagyjában megegyezik azon reformokkal, melyeket Kossuthék a feliratra foglaltak, de első helyre a sajtószabadság tétetett, lévén az ifjak nagy része íróember. Jókai által felolvasott pontokat dörgő helyesléssel fogadták. És ekkor Petőfi átszellemült alakja emelkedett szólásra. Olyan volt, miként egy szemtanu Egressy Gábor leírja, mint az ezeréves tantulus szjomjuszag, mint a megtestesült népszenevedés. És üvölti a talpra magyart. És nézzétek a nagy sokaságot, mily mohón könyvelt szemmel lesi Petőfi szavait, nézzétek, mint emeli mindenki karját az esküszavakra, nézzétek, mily szilajul duzzadnak a keblek és mily erővel szorulnak ököibe a kezek, mikor hallják, hogy: most vagy soha. Majd, mikor készen van Petőfi, megindulnak a Landerer-nyomda felé, hogy a tizenkét pontot és a talpra magyart cenzura nélkül kinyomassák. Landerer és a nyomda engedni kénytelen és a sajtószabadság első termékei a nép kezében vannak. Ez a Budapest márczius 15-ikének kimagasló pontja.

Majd elfogadtatták a tizenkét pontot a városi tanácssal. Délután nagy népgyűlést tartanak és este a nemzeti színház ingyen előadást rendez a Bánk-bánból. De az előadásból nem lehetett semmi, mert a lelkesüléstől őrül és hallgatni senki sem birt, énekelni kellett mindenkinek, hogy a keble az örömtől szét ne repedjen. És élénkeltek a Szózatot az utolsó strófiáig és eljátszótták, majd énekeltek Egressy Bénitől a Talpra magyar szövegére még az nap komponált melódiát.

Es ha kíváncsiak vagytok, mi történt azután, nézzétek meg a nemzeti zászlót, majd az elmondja.

A piros arról a sok vérről regél, mely elfolyt a hazáért.

A fehér arról a csendről és nyugalomról, mely 67-ig tartott, meg arról a békéről, a mely azóta tart.

És a zöld a mostani édes reményről, hogy mégis csak lesz egyszer független, tiszta magyar, gazdag és boldog hazánk, hogy tudni fogja nyelvünket e haza min-



Fontos
vendéglősöknek!

Borszűrő!

ujbor aljbor, palaczkbor és betegbor leggyorsabban, legtisztábban szűrhető a szabadalmazott „MALOVICH”-féle borszűrővel, mely legkönnyebben kezelhető.

Kapható minden nagyságban.

Ára darabonként 16 koronától feljebb.

Kimerítő árjegyzék ingyen és bérmentve.

SCHOTTOLA ERNŐ BUDAPEST, VI., Andrassy-ut 2. szám.

den lakója, hogy diszes királyi palotánk hangos lesz, hogy végre az egész világ tudni fogja nevünket. Akarjátok-e ti ezt, hogy így legyen? Feleljétek!... Ám, ha akarjátok, megmondom, mit kell tennetek. Amint mi tanáraitok tanításunk közben a hazát szolgáljuk és bennetek a hazát szeretjük, úgy ti is legyetek áthatva a gondolattól, hogy ha tanultok és jól viseltek magatokat, nemcsak önmagotokat, hanem a hazának szolgáltok és megfordítva, ha kötelességeket hanyagul végeztek, nem csak magatoknak ártatok, nemcsak a magatok kárára törtök, hanem ártotok és kárára törtök édes hazátoknak is.

Es ugy-e, jól esik csodálni a multakat, jelent, elmerengeni az elmúlt hősök tettein, gyönyör magatok elé varázsolni azokat a bátor hőseket, kik örömmel haltak meg a hazájukért és ti nem volnátok képesek arra, hogy munkátokkal, tudástokkal, műveltségekkel e hazának szolgáljatok és engeditek továbbra is, hogy a művelt nyugat minket műveletleneknek, ázsiai népeknek tartson. Hát nem hazafiatlan az, ki nem tanul és nem igyekszik jó modorra szert tenni? De igenis, és tudom, hogy ezt ti is belátjátok. És ha belátod és nem követel meggyőződésedet, nem vagy-e rab, nem vagy-e rabja szenvedélyednek? De igen. Hát szabadítsd fel magad és ne légy rabja semmi szenvedélynek, hanem vigyázza testi és lelki épségedre, szolgálj hazádat. Ha ilyenek lesztek mindnyájan, akkor eljön hamarosan a magyarok Husvétja és fel fog támadni Kossuth Lajos és teljesedik forró óhajunk: meglesz a független magyar haza!

Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglisták és Korcsmárosok Ipartársulata” minden pénteken **társas reggelit** tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

Márcz. 17-ikén: Palkovits Edénél „Angol királynő” szállodában.

Márcz. 24-ikén: Potzmann Mátyásnál, Üllői-ut 6.

Márcz. 31-ikén: Lippert Lajosnál, Erzsébet-körút 13.

Különfélék.

Előfizetőinket kérjük előfizetéseik megújítására, esetleg hátralékaik beküldésére.

A kiadóhivatal.

A „Saskó” anyja. A „Saskó”-nek mélységes gyásza van. Budapest lelkes kuruca, az eszmék lovagjai elveszítették azt az asszonyt, a ki anyaként, hűséges dajkaként gondoskodott a derék harcosok felüdtetéséről. Özvegy **Lukács** Ferenczné, Paulikovics Vilma, a „Saskó” és a „Bikszádi fürdő” vendéglőse, ez az önfeláldozó anya és jó szaktárs, 43 éves korában elhunyt, árva nagygy három kis kora gyermekét. Nagy részvéttel kísértük az örök nyugalom helyére f. hó 10-én.

Gyász. Kleinern Ödönné, szül. **Lábár** Erzsébet 65 éves korában és **Mezey** Adolf, a „Nagyvárad Pinczeregylet” alapító tagja és volt pénztárosa, 75 éves korában elhalálozott. Aldás és béke hamvaikra!

A nagyvárad pinczer-egylet legutóbb közgyűlésén elnököl **Richter** Antal választotta. Titkár lett **Pásztor** Ede. A felállítandó betegsegélyező pénztár érdekében **Weiszman** Ignác az egyesületi buzgó ügyvezetője sokat fáradozik. Üdvözlőjük!

Az I—III. ker. szállodások, vendéglisták stb. ipartársulata ezidei tanczvigalma alkalmából felülírtettek: Dreher Antal 200, I. m.

r. serfözde 100, Wagner, Werner és Schleicher 80, Hagenmacher H. 50, Sz. Lukácsfürdő kuty. 50, Polgári serfözde 30, Szel Mayer Nándor 25, François L. 25, Gundel János 20, Hölle János 20, Törley József 20, B. Braun Arthur 20, Eich János 20, Malosek Antal 20, Horváth Nándor 14, Meditz Endre 14, Neuhaus Fer. 14, Eberhardt A. 10, Stadler Károly 10, Drechsler N. 10, Glück Frigyes 10, Müllner József 7, Margitsziget felügy. 6, Schlaucher Fer. (Bécs) 5, Nelpisz Józsefné 5, Kirschner János 4, Abeles Zsiga 4, Reinprecht Alajos 4, Kovacsics Fer. 4, Kersancz Fer. 4, Szuppan F. 4, Aigner Károly 4, Molnár Fer. 4, Péczely A. 4, Weisz Gusztáv 4, Szívós Zsiga 4, Tilly Károly 3, Hanke Hermann 3, Bek Mária 3, Rajkay Mihály 3, Frínd Ede 2, Hölczl Antal 2, Winkler Dánielné 2, Redlich Armin 2, Miritez József 1 korona. — Fogadják a jölelki adományosok az ipartársulat nevében hálás köszönetem kifejezését.

Brnkerekedelmi mozgalom. M. Bt. és Bk. O. Sz. elhatározta, hogy akciózt indít egy hordó-kölcsonzó intézet létesítésére és hogy Bécsben magyar borházat nyit.

Korcsmárosok pinczerezen. A mint értesülünk, a mult hó 17-én Budapestről körülbelül 300 korcsmáros rándult ki Budafokra a **Gruber L. és Fia** bornyakerkedő czég ottani pinczeteleének megtekintése czéljából. A czég főnöke **Zwack** Ákos a megjelenteknek a pinczerezendezés és a modern pinczegazdasági készülékeket bemutatta és az okszerű borkezelést igen beható módon ismertette. Ezután megkostolták a kirándulók az ország összes borvidékeiről összehalmozott nagy borkészleteket.

A „Szegedi-kávéház.” Egyre bomlik, tünik a régi, patriarchális Budapest. A mit megkímél belőle a csákány, azt eltüntetik előlünk az unjonnan épült, tornyos paloták ragyogó falai. A régi Pest egyik építész remekének az árnyékában, a Dohány-utcai „zsidó-imola” tövében állott s áll ma is hajdani divatmulta köntösbőben a „Szegedi kávéház”, a magyar kereskedő-világ legelső, most már leghagyományosabb gyülekező helye, a hol a borkereskedés gőcspontja volt s van némileg ma is Nyugat-Európától a Levántéig. Ennek a régi, oecomon-históriai kávéháznak is megmozgatták vénhét csonjtait az új idők: gazdát cserélt. **Fried** Gyula, ez a telivér századvégi ember kapta kezébe a gyeplőt, hogy megemtsa a régi Budapestnek ezt az érdekes emléket az enyészettől. És ez sikerül is **Fried** Gyulának, a kiből nemcsak a modern leleményesség és üzleti képzettség van meg, hanem a mult hagyományaihoz való érzék s kartársi érzület is. Így tehát bizton jósolhatjuk, hogy a Károly-köruti „Kávéház Szeged városához” újból vonzó lesz és megfijadott, mint egy Balatonról hazatért, felépült szép nagynénike.

Vendéglő átvételek. Koritcizán a nagyvendéglőt **Szűcs** Károlytól **Ruich** Lajos budapesti ismert főpinczér vette át. Üzletvezetője **Hirschl** Mihály barátunk lesz. Sok szerencsét! — Budapestben a Sándor-utca 26. sz. alatt levő vendéglőt **Bandl** Antal szaktársunk vette át.

Kecskemét gyümölcskivitele. A Kecskeméti Gazdasági Egyesület által most közrebocsátott adatok szerint 1904. június—október havában Kecskemétről Ausztriába 107.358, vámkülföldre 32.530 métermázsza gyümölcsöt vittek. Az egész ország kiviteléhez arányitva kitünik, hogy Kecskemét gazdái egymagukban 28 százalékát látják el a kivitelnek, sőt a vámkülföldre kivitt gyümölcsnek 46 százaléka kecskeméti volt. Legnagyobb volt a kivitel július hóban.

Legtöbbször exportált Kecskemét barackot és csemegezőldöt, de jelentékeny kivitele van üvegmelegyőből, almából és szilvából is.

Szállodaépítés Aradon. Érdekes értesülést kaptunk Aradról. Ugyanis **Wittman** Károly, az egykori legnépszerűbb aradi vendéglős, megvásárolta a Nádor-szálloda épületét 200.000 koronán. Az új tulajdonos a mostani szálloda épületét teljesen át akarja alakítani Arad egyik legmodernebb szállodájává. Emellett az udvaron egy pazar berendezésű télikerit kiépítését is tervezi.

Szigorú intézkedés. Munkácsón a közigazgatási hatóság nagyon ügyel arra, hogy a korcsmák száma a megszabotnál több ne legyen; most arra is törekszik, hogy ez a szám is csökkenjen. Rábírta a pénzügyigazgatóságot arra, hogy azoktól a vendéglősöktől, a kik vagy a zárórt nem tartják be, vagy üzleteikben tiltott kártyáztást megengednek, az italméresi engedély megvonassék.

Harcz a borpancsolók ellen. A bortermelek világszerte erőlyes intézkedésre akarják szoritani a kormányokat a borcsinálók és borpancsolók ellen, a mi közegészségi szempontból örövendetes. Legutóbb a francziák bieriari borászati kongresszusa hozott erős határozatot. A tultermelés folytán Franciaországban ez évben újra bekövetkezett borválság tette szükségessé ennek a kongresszusnak az összehívását, a melynek határozatait nagy érdeklődéssel várták. A január hó 20-án megtartott megnyitói ülésén 1800 kiküldött jelent meg. A határozatok nagy horderejűek. Követelik a cukor- és szeszhozadáas eltiltását. Nagyerdőkü volt a termelt mennyiség beállításának a kérdése, a melyet Caseaux-Cazelet képviselő formulázott. A bizottság a bevallást elvben 91 szóval 88 ellenében hozott határozattal elfogadta. A plenum azután egyhangulag azt határozta, hogy a bortermelek a borforgalom szigorú ellenőrzése alá vonandók, a mi a termelés beállításával kezdődniek meg, mihelyt a borkimerőket a pénzügyi hivatal szintén szigoruan ellenőrizi.

Biztosítás munkanélkülség esetére. A lapok közlése szerint a fővárosban egy munkanélkülség esetére biztosító intézet alakul. Az új intézmény csekély heti befizetések ellenében 10 héten keresztül segíti a munkanélküli munkásokat. Az új intézmény ismertetésére részletesebben rátérünk, ha a hiteles adatok rendelkezésünkre fog állani; addig is csak annyit jegyzünk meg, hogy az új intézmény, ha megfelelő szervezeti lesz a pinczérkar viszonyainak, a mi szakmánkban is áldásos missziót teljesíthet.

Amerikai hűtő-berendezések. Az amerikai hűtő-berendezések a legjobbakkal vannak elismerve, éppen ezért különös figyelmet érdemel **Löv Ignác czége O-utca 41.** szám alatt, hol a legtekélyesebb amerikai hűtő-berendezések s kitünő kivitteli jég-szekrények kaphatók. A czéget minden vendéglősnek bizalommal ajánlhatjuk s lapunkban található hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmét.

Lovak vágása. A székesfőváros tanácsának a belügyminiszter megengedte a lóvágóhid építését. Egyuttal utasította az ügyosztályt, hogy a lóvágóhid kezelésének szabályzatát sürögösen csinálja meg. Tehát az étlapon nemokóra szerepelni fog a rágós löpcesenyő.

A postautalványok magyarsága. A kereskedelemügyi miniszter, számos panasz postautalványokon a szavakkal kifejezett összeg az állam hivatalos nyelvén legyen kiírva, vagyis magyarul; mert a magyar postahivatalnak csak az állam hivatalos nyelvét tartozik érteni. Helyesen van!

Országos borvásár Budapesten. A Magyarországi Bortermelő és Borkereskedők Országos Szövetsége által Budapesten rendezendő nagy országos borvásár határ-ideje még nincs végleg megállapítva, de valószínűleg március végével fog megtartatni.

Pályázat az Erzsébet-toronyra. A vendégfősöknek Budapesten tartott nemzetközi kongresszusán fölvetették azt az eszmét, hogy néhai Erzsébet királyasszony emlékére a Jánoshegyen díszesből kilatortornyot kellene építeni. Körülbelül ötvenzever koronát gyűjtöttek is a kilatorta s átadták a fővárosnak. A középítési bizottság Rózsavölgyi Gyula alpolgármester elnöklésével tartott ülésén azt a javaslatot tette a közgyűlésnek, hogy a kilatorta tervére hirtessen pályázatot s a rendelkezésre álló összeget szívesen koronára egészítse ki. A legjobb pályát 1000 koronával, a másodikat 500 koronával jutalmazták.

A Wesselényi-emléktábla. Egy évtizeddel ezelőtt elhatározta a főváros, hogy az 1838. évi nagy árvíz-katasztrófa emlékét megörökíti. Talán hat évvel ezelőtt Holló Barnabás, a kit az emlékmű elkészítésével megbízták, azt a fővárosnak átadta. Azóta különböző címeken halogatták az emléktábla elhelyezését és letelepítését. Az emléktáblát a Ferenciek-templomának Kossuth Lajos-utcai falában helyezik el. A tanács most utasította az illetékes ügyosztályt, intézkedjék, hogy az emlékművet március 15-én letelepíthessék. — Az emlék a nemes Wesselényi Miklós alakját örökíti meg, a ki önfeláldozóan ezeket mentette ki a hullámsírból.

Szalámigyár Erdélyben. Szászrégenben Klier Ignác bécsi hentesárgyáros szalámigyártás szándékozik létesíteni.

A lift-rendelet. A székesfőváros jogügyi osztálya szabályrendeletet készített a liftekről. A javaslat főbb pontjaiban a következő: „A főváros területén a gőzmalmokban, gyárakban berendezett kizárólag üzemi célra szolgáló teherfelvonók, daruk stb. kivételével — felvonók felállítására csak a tanács adhat engedélyt. A gépekről hajtott felvonók egymástól teljesen függetlenül működő két oly készülékkel látandók el, melyek a felvonásokat az alsó és felső végállomásokon önműködőleg megállítják s a hajtóerőt is kikapcsolják. E készülékek egyikének a kormánykötélről teljesen függetlenül kell működésbe lépnie. Minden felvonón alkalmazni kell oly biztosító berendezést, mely a felvonót lánccal, illetve kötélszakadással, személyfelvonónál ezenkívül a megengedett menetsebesség túllépése esetén is teljes terhelés mellett gyorsan és biztosan megfogja, illetve vezetékéhez rögzíti. Ha a felvonó (személy- vagy teherfelvonó) több emeletre kiterjedő lakás- vagy üzleti helyiségekben (áruházak stb.), ugy a felvonót tömör és tűzbiztos falakból készített s tűzbiztos ajtókkal elzárt külön aknába kell elhelyezni, az akna felső nyílását pedig tűzbiztosan kell bezárni. A személyfelvonó összes főbb alkatrészei legalább húszszoros törési (szakadási) biztonságra méretezendők. A személyfelvonó másodpercenkénti sebessége legfeljebb 1 méter lehet. A felvonások oly szerkezettel is ellátandók, mely megakadályozza azt, hogy az indítás és meg-

állás lökészerűen történjék. A felvonó kezelését csakis az a vizsgázott kezelő, vagy kezelők végezhetik, kiket erre a célra kirendelt bizottság gyakorlati vizsga alapján alkalmasnak talál. — A személyfelvonó kezelőjének magát családtagjaival vagy bárki mással is helyettesíteni tilos. Minden felvonót időközönként meg kell vizsgálni és pedig a szállók személyfelvonóit legalább 6 hónapokint, egyéb személyfelvonókat legalább minden évben s a teherfelvonókat legalább minden két évben. — Mindazon már meglevő felvonók, melyek a jelen szabályrendeletben foglalt összes rendelkezéseknek meg nem felelnek, a szabályrendelet életbelépte napjától számított két év alatt megfelelően átalakítandók.

A bécsi borhamisítók elítélése. Schlesinger Zsigmond és társai borhamisítási pörét, mely a bécsi lipótvárosi járásbírósgót már hosszú hónapok óta foglalkoztatja, febr. hó 18-án tárgyalták le Bécsben. Mult évi októberben nagy feltűnést keltett Bécsben, hogy a hatóság bizonyos borpincekben borhamisítást fedezett föl. A vásárbiztosok kiderítették, hogy Bécsben rejtett helyiségekben mazsolaszőlőből, borkő és más anyagok hozzátételével tíz meg tízezer hektoliterszára gyártottak bort és azt valódi bor gyanánt hozták forgalomba. Az első eredmény az volt, hogy a pénzügyi hatóság az illető gyárost tizezer koronával bírságotla. F. hó 18-án volt a végtárgyalás Schlesinger Zsigmond és Sámuel, Lipschitz József és Náthán, Blau Vilmos és Wolfram József ellen. Blaut azzal vádolták, hogy Schlesingertől, kinek a Blumauergasseban már azelőtt volt boryára, tudva vásárolt mazsolaszőlőből a fenti mődo készítet bort. Mikor a hamisítás kiderült, Blau pénzt adott Schlesingernek, hogy ez menekülhessen és így ne tegyen ellene terhelő vallomást. A bizonyítási eljárás után a bírósá az Amerikába menekült Schlesinger Sámuel és a külföldről időző Lipschitz József ügyét külön választotta, Blau Vilmost kéthavi szigorított fogsággal és 800 korona bírsággal (ennek meg nem fizetése esetére még egy havi fogsággal), Schlesinger Zsigmondot egy havi szigorított fogsággal és 300 korona bírsággal (esetleg még két heti fogsággal) sújtotta, Lipschitz Náthánt és Wolframot elévülés miatt felmentette. Az elítéltek védőügyvédei az ítélet ellen feleltek.

A boróka-pálinkáról. A pénzügyminiszter 95.337/1904. szám alatt a következőleg határozott: A fenyőpálinka (borovicska) az 1899. évi XXV. t.-cz. 1. §-ának A) és B) pontjai értelmében korlátolt kimerés utján forgalomba hozható égetett szeszes italok közé tartozik és a közönséges pálinkával azonos tekintet alá csak az esetben esik, ha ennek literegységre átszámított ára az 1 kor. 60 fill. minimális aron alul marad.

Anti-alkoholista kiállítás. Az alkoholelutas nagygyűlés végrehajtott bizottsága elhatározta, hogy az 1905. évi szeptember hó 11—16-ig tartó nagygyűléssel kapcsolatban nagyszabású szakkiallítást rendez. A kiküldött kiállítási bizottság most tartotta első ülését, a melyen előnkül Tauffer Károlyt, titkárukat pedig Dóczi Imrét, az alkoholellenes ifjúsági mozgalom lelkes vezetőjét választották meg. A bizottság elhatározta,

hogy megkeresést intéz a kereskedelmi muzeum igazgatóságához, hogy a kiállítás sikeres rendezésében nyújtsanak segítőkezet a bizottságnak. Együttal megállapította a bizottság a kiállítás programját és tervezését is. A kiállítást minden valószínűség szerint a fővárosi vigadóban fogják rendezni.

Olaszország intézkedése. Az olasz kormány, tekintettel azon körülményre, hogy az új osztrák és magyar kereskedelmi szerződés következtében hozzánk való borbehozatala nagyon mecsapant, más forrásokat keres. Így első sorban amerikai és délamerikai borkivitelét szándékozik fejleszteni, minek következtében — mint Rómából jelentik — a fumei olasz borvizsgáló állomást beszünteti, ellenben Braziliában, a hol az olasz borok kedvező behozatali piacra találának, egy új állomást fog szervezni. Ezen hírrel kapcsolatosan arról értesültünk Rómából, hogy a felhagyott fumei állomásnak eddigi vezetője Chiaromonte Tamás tanár, Buenos-Ayres-be lett áthelyezve.

Aetherikus olajgyár. A Magyarországon már 40 év óta ismert Möricz Löw Brünnhussovitz aetherikus-olajgyáros a legmodernebb gépekkel ellátott rumeszencia és aether-olajgyártó épít legközelebb Ujpestre, a hol a gyártelephez szükséges ingatlan már megvásárolta.

A francia szövetezeket. A szövetezeket, mint a modern közgazdaság legfontosabb tényezői, rohamosan terjednek. Buzditsa tette ez a magyar vendégfősöket is, mert hogy a szövetezeki mozgalom által a gazdasági élet legtöbb terén milyen nagy és hasznos alakulást lehet előidézni, annak tanubizonyosága a francia földművelésügyi miniszternek a köztársaság elnökéhez betérjesztett jelentése, melyben 4820 biztosítási gazdaszövetkezet megalakulásáról számol be, a melyeket sikerült állami támogatással életbeléptetni. Ezekből 4702 állatbiztosítói szövetezek, állatvízvizsgálói 27, 83 tűzbiztosítói, 16 jégbiztosítói és baleset ellen biztosítói 2. Ezen világszerte feltűnést okozó nagy szövetezeki mozgalom egyszerűen akként állott elő, hogy a francia kormány minden ujonnan keletkező ily szövetezeknek 500 frank segélyt utalványozott ki az első megalakulás költségeire; és ezen felül a törvényhozás kimondotta rájuk a betét- és adómentességet. Így jött létre a valóban nagyszürű eredmény. Ezek a szövetezeket 250,048.217 frank értéket biztosítanak.

Uj mód a tojás eltartására. Hogy tojásokat friss állapotban hosszabb ideig megtartsuk, azokat 60—70° C-ra fellemejtjük és 60—70° C-ra fellemejtett kovavas káli, vagy kovavas natron oldatával vagy ezen vegyületek keverékével bevonjuk.

Az olasz hordóbor-kivitel. Olaszország hordóbor kivitele 1904. évi január-november hónapokban 907.529 hektoliter volt, 28,963.906 lira értékben, vagyis 718.743 hektoliterrel, illetve 22,184.712 lírával kevesebb, mint az előző év hasonló időszakának kivitele, mely 1,629.272 hektoliterrel rugott 51,148.618 lira értékben. Olaszországnak Magyarországról Ausztriába irányuló hordóbor kivitele ugyanezekben a hónapokban 78.116 hektoliter volt, az előző év hasonló időszakában kivitt 640.832 hektoliterrel szemben.

HORVÁTH és CSILLAG

MŰ-TEKEASZTAL ÉS DÁKÓ IPARTELEP.
BUDAPEST, VI., Király-utca 19. szám.

Magyar királyi törvényszékeleg bejegyzett czég.

Kávéházi berendezések s egyéb díszmű-asztalos munkák vállalata. Vagy választék raktár tekeasztalokban. Minden eddiginél olcsóbb árak, a legpontosabb kiszolgálás és jótállás. — Árjegyzék és bővebb értesítések bérmentesen.

Magyar borok raktára Bécsben. A Magyar Élelmiszerezésügyi r. t. január 1-én Bécsben nagyszabású fiókintézetet létesített, amely saját magyar alkalmazottjainak szakszerű vezetésére alatt mindennemű élelmiszerek, ugymint élő és leölt baromfinak, tojásnak, vadnak, szőlőnek, borsnak, gyümölcsnek és fűszereknek bizományi eladásával foglalkozik. Ezen bizományi árukat a következő czimre kell feladni: „Ungarische Lebensmittel-Transport Actien-Gesellschaft Filiale Wien, VI., Köstlergasse 1. Station Wien Staatsbahnhof.“ — Bővebb felvilágosítást egybírnat a Magyar Élelmiszerezésügyi Részvénytársaság igazgatósága ad, melynek üzlethelyisége Budapesten, V., Nagykorona-utca 17. sz. alatt van.

Tej a pálinkázástól való elszoktatásra. Hamburgban, mint egy berlini szaklap írja, a központi tejcsarnok a főzésekben olcsó jegyfűzeteket árultat, melyek ellenében minden tejcsarnok kiszolgáltatja a megfelelő tejmennyiséget. Így jött divatba e városban, hogy ilyen tejalványokat adnak a kéregetőknek pénz helyett, mely leg többnyire a pálinkás boltba tuszolja be őket. A tejfogyasztás emelkedéséből biztosra veszik, hogy ez az intézmény mind jobban be fog válni s máshol is utánzása talál.

Borkő és borseprű. Hamburgi főkonzulátusunk jelentése szerint borkőre fáblakban és szitálva, valamint borseprűre, kedvező kiviteli konjunkturák kinálkoznak; egy hamburgi kiviteli cégnek, melynek czime a m. kir. kereskedelmi muzeum igazgatóságánál (Budapest, Váci-kört 32) meg tudható, kivitel céljából mintegy 25—30 ezer kilogrammra van szüksége.

A kénezésről. A must kénezésének az a czélja, hogy a must erjesztő anyagait mintegy érzéketlenítse s a mustot bizonyos időre egy bizonyos állapotban megtartsa. E czélból kénözzel inpregnálnák a mustot, még pedig vagy egy készülőleg segítségével, mely által a gőz a hordóba jut s úgy öntik rá a mustot, vagy pedig a hordót megtöltik kénözzel s a mustot lassanként eresztik be a hordóba, melyet közben meg-hengergetnek. Bizonyos foku ügyesség szükséges ehhez, mert ha a kénvásmennyiség gyenge, az erjedés nemcsórára megszűnik, ha pedig erős, akkor a must túrhétetlen kén-íz nyer, mely az öt élvezőnek erős főfájást okoz. Hasonló módon óvatosan kell eljárni az üres hordók kénezésénél még azért is, mert ha pl. egy huzamosabb ideig üresen állott hordót a penész-től való megóvás céljából olykor-olykor kénezünk, a kén égésénél előálló kénsav könnyen átváltoztatik kénsavvá (vitriololaj) s ha a hordót aztán gondosan ki nem tisztogatjuk, ez a borba jut s miatta a bor teljesen élvezhetlenül válik. Az üres hordókat tehát, melyek gyakrabban voltak kénezve, koronként vízzel tele töltve kell néhány napon keresztül tartani s használathoz vétel előtt alaposan kimosni, mert a kénsav nagyon beszívódik a hordók falába.

Vakfoltok eltüntetése. Azon foltok, melyeket fényezett asztalon réz tett forró tálak s vizeseppek hagynak maguk után, könnyen eltávolíthatók, ha rajtuk vizes szivarhamut parafadugóval dörzsölünk el.

Első Leánykiházasítási Egylet m. sz. Gyermekek és életbiztosító intézet. Budapesten, VI., Teréz-kört 40—42. szám. Alapították 1863-ban. F. év február havában 1.146.100 K. értékű biztosítási ajánlat nyújtott be és 902.500 K. értékű új biztosítási kötvény állítottat ki. Biztosított összegek fejében 17.152 K. 12 f. fizettetett ki. 1905. január 1-től február 28-ig bezárólag 2.179.900 K. értékű biztosítási ajánlat nyújtott be és 1.189.300 K. értékű új biztosítási köt-

vény állítottat ki. Biztosított összegek fejében 126.689 K. 13 f. fizettetett ki. Ezen intézet a gyermek- és életbiztosítás minden nemével foglalkozik a legelőszőbb díjtételek és legelőnyösebb feltételek mellett.

A szervezetelek tisztításáról már szó esett vendéglősök körében, határozott eredményre azonban nem juthattak, mert mindaddig nem akadt olyan szer, mely minden tekintetben — tehát egészségügyi szempontból is — megfelelt volna a követelményeknek.

Eddig vendéglősökünk nagyobb része a *fel-forralt szódát* alkalmazta a sörtvezető ón- és ólomosvegy továbbá gummitülmők és csapok tisztításához s habár minden szakértő tudja, hogy a *szóda csövekben és csapokban vegyi bomlás és oxydatió idéző* elő, mégis erre szorult, mert jobb és alkalmasabb szer *nem volt kapható.*

Végre-valahára egy amerikai yankee-nak sikerült egy olyan ártalmatlan vegyi szert fel-találni, mely minden tekintetben felülmúlja az összes eddig ismert tisztító és fényesítő anyagokat.

„Compound Cleaner“ a vegyszer *neve*, hasonlít a sóhoz és az a főelőnye, hogy *5 liter hideg vízben feloldva rögtön használatra kész* és úgy lesz megsepolva, mint a levegő vagy szénsav által szorított sör.

A „Compound Cleaner“ a csövekben előfor-duló *sörlerakódásokat és nyálkásodásokat teljesen feloldja, a csöveket nem marja, hanem tikörfényesre tisztítja.*

Ugyanez a szer pompásan bevált *porcellán-edény, palack és üvegedény hideg vízzel való mosásához* és szinte bámulatos annak fényesítő ereje.

A „Compound Cleaner“ iránt érdeklődő szak-terek forduljanak közvetlen a *Kelemen A. és Társa céghez Budapest, VII., Alsóerdősor 30.* helyre s a szükséges részletes felvilágosítások-kal készséggel szolgálnak.

„M. O. P. E.“ zsebnaptár szerkesztőségé felkerli a t. urakat — kiknek abból küldve lett — hogy azt visszaszármaztatni, vagy az árát: 1 korona, megküldeni sziveskedjenek.

Nyílt-tér.*)

Nyiregyháza város polgármesterétől.

K. 2142 1905.

HIRDETMÉNY.

Nyiregyháza rendezett tanácsú város a belső piaczán fekvő

„Korona“ szállodájára,

mely áll 39 vendégszobából, hál- és ét-teremből, vendéglős lakás, sörcsarnok, korcsma, kévház és a hozzátartozó mellék-helyiségekből a folyó évi november hó 1-től kezdve 10 azaz tíz egymastán következő évre zárt írásbeli versenytárgyalást hirdet.

Az árverési feltételek 19-ik pontjára is kiterjesztendő zárt ajánlatok, a melyhez az óvadék letéti elismervénye csatolandó, folyó évi márczius hó 27. napjának déli 10 órájáig a polgármesterhez adandók be.

Bérbe venni szándékozók kötelesek kinyilatkoztatni ajánlataikban, hogy az ár-verési feltételeket ismerik és azoknak pontjait magukra kötelezőknek tartják.

Az árverési feltételek a városi gaz-dasági tanácsosi hivatalban naponta a hivatalos órák alatt megtekinthetők s azoknak egy-egy példánya átvehető.

Vidéki érdeklődőknek a feltételek jelent-kezés esetén posta útján azonnal meg fognak küldetni.

Nyiregyháza, 1905. márczius hó 4-én.

Májerszky Béla
polgármester.

Erzsébetvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság

Vendéglő bérbeadás.

Az „Erzsébetvárosi Takarékpénztár Rész-vénytársaság“ Erzsébetvároson (Kiskükküllő vármegye) levő

nagy vendéglőjét

kávéházi helyiséggel, díszes táncsteremmel, 14 vendégszobával, gazdasági épületekkel, jég-verem és kert-helyiséggel

1905. évi október hó 1-től!

1911. évi szeptember hó 30-ig terjedő hat évre 7000 korona ajánlati arán kezdődő zárt ajánlati versenytárgyalás rendén

bérbeadja.

Az „Erzsébetvárosi Takarékpénztár Rész-vénytársaság“ igazgatóságához czimzendő zárt ajánlatok beadási határideje 1905. év május hó 7-ik napjának déli 12 órája.

A zárt ajánlatoknak, melyekhez 700 ko-rona bánatpénz azon kijelentéssel csatolandó, hogy ajánlattevő a versenytárgyalási és szerződési feltételeket ismeri és azoknak magát aláveti, nyilatkozatot kell tartalmaznia a nyújtandó biztosíték iránt is.

Biztosítékul a versenytárgyalás napját követő 21 nap alatt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a megígért egy évi bérösszeg értéke feleendő le, vagy pedig megfelelő értékű ingatlanokra engedendő zálogjogi bekebelezés által egy évi bér-összeg biztosítandó. A szerződés megkötése s a vendéglő berendezése után meg fog engedtetni bérlelőnek, letett biztosítéka helyett összes berendezési és felszerelési tárgyait köthesse le biztosítékul.

A részletesebb feltételek a takarékpénztár hivatali helyiségében a délelőtti órák alatt megtekinthetők. Levélbeli kérdésekre az igazgatóság készséggel válaszol. — A tett ajánlatok közül a választás az igaz-gatóságot illeti.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Gödöllőn az „ARANYAS SZÁLLODA“

május 1-én bérbeadó, s erre keresztek egy keresztény, nős, intelligensebb szállodás csapoknak. Bővebbet Gödöllőn Fenyő urnál.

Eladó bor. 60 hektó új bor, riz-ling, leánya és zöld-szilváni összeházasítás és 3 hektóliter jó törköly pálinka eladó.

CSUPOR ALBERT földbirtokosnál KUN-SZT-MIKLÓSON.

KRISTÁLY SZT. LUKÁCSFÜRDŐ HEGYFÖRÉS ÁSVANYVÍZ

természetes hydrocarbonátos ásványvízforrás, mely savval telítettik. Az emésztést elősegítő pompás asztali ital. Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen árjegyzést a Szt. Lukácsfürdő Lútvállalattól, Budán. — St. Lonis 1904: Grand Prix.

Vendéglős és kávév urak!

Ha önök bármely árukat Budapestről rendelni akarnak, nem szükséges az árjegyzékeket tanulmányozni, elég egy levelezőlap

Zalányi és Társa

(elsősorban czégek együttes képviselete és lerakata)
Budapest, IX., Pipa-utca 2/B.

Központi vásárcsarnok mellett
ezimre s a megrendelt áru a legjobb minőségben, a legelőszőbb forrásból kiválasztva, a legelővidebb idő alatt rendeltetési helyén van.

Boreladás

Kunszentmiklóson alulírott termelőnél 350 hektoliter fajtiszta elsőrendű, saját termései rizlingbor és 10 hektó saját főzésű elsőrendű 21 százalékos törköly pálinka van eladó. Venni szándékozók egyenesen fordulhatnak **TÓTH ZSIGMOND-hoz Kunszentmiklóson** földbirtokos és szőlőnagybirtokos.

Értesítés.

A „Magyar Szakácsok Köre” a n. é. közönséget értesíti, hogy Budapesten IV., Régi posta-utca II. szám alatt irodát nyitott, hol képzett szakácsok állandóan találhatók, s megrendelhetők.

Bankettek, lakomák, háziestélyek stb. részére **képzett szakácsokat** a kör irodája állandóan elhelyez.

Mély tisztelettel
az **Elnökség.**



Magyarország legkedveltebb éleztalaja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 kr.
Előfizetési ár: Egész évre — 6 frt
Fél évre — 3 frt
Negyed évre — 1 frt 50 kr.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII., Rökk Szilárd-utca 4. sz.

Angol „PORTER SÖR”

Orvostanárok által ajánlva

gyomorhajosok, mert dus maláta
tüdő-bajosok, tartalmánál
lábadózó betegek, fogva
vérszegények, hizlal, erőt ad és
idegesek és a zaklatott
álmatlanságban idegeket
szenvendőknek, megnyugtatja.



Károly István főherczeg
saybuschi sörfőzdéjéből.

Kapható hordókban és üvegekben

SCHÄTZ JÓZSEF

vezérképviselőnél

Budapest, VIII., Práter-utca 47.

Ugyanott kapható mindenfajta

KŐBÁNYAI SÖR

az oly annyira kedvelt

KORONÁS DUGÓVAL
elzárt üvegekben.

Tessék díszes ismertető füzetkét és árjegyzéket kérni!

Kiadó szép vendéglőhelyiség

1905. május 1-ére kiadó

Budapest, II. ker., Kis Rókus-utca 9. szám.

Diadal Sec

(francia módszer szerint)

EBERHARDT ANTAL
pezsgőgyárából, Budafok.

Telefon: Budafok 30.

Csillaghegyi forrásvíz

szénsavval telített kítőnő üdítővíz.

Ez a víz a Békásmegyery község (Pestmegye) határában fekvő Csillaghegy tövében az Árpád-forrásnak nevezett igen régóta ismert, kítőnő izű és tisztaságú forrásból fakad. Szénsavval telítve igen jóízű, eltartható szagtalan asztali vagy borhoz való üdítőital. A forrás hatóságilag és vegyileg megvizsgáltatt, kifogástalannak és szénsavval való telítésre alkalmasnak találtatt. — Kapható mindenütt.

Telep: Csillaghegy (Békásmegyery.)

Fővárosi iroda: I., Attila-körút 37. szám alatt.

Raktár: III., Lajos-utca 9. — Telefon: 79—78.

Tulajdonos: **CSILLAGHEGYI FORRÁSVÍZ**
Hegedűs Lajos, Gamauf Géza és Társai.

Bérbeadó borpinczék.

Kőbányán, a Maglódi-uton, az új iskola átellenében, villamos megállóhely, szép és száraz borpinczék hozzávaló hordótalpakkal 70 forinttól feljebb évi bérösszegért kiadók. — Bővebb ott a vinczellernél vagy alulit tulajdonosnál:

Kriegl Ágoston háztulajdonos,

VIII. ker., Örömvölgy-utca 44/B. szám a.

Nagyméltóságú gróf **KÁROLYI SANDOR** ur főthi uradalma.

HIRDETMÉNY.

Gróf Károlyi Sándor ur Ő Nagyméltósága tulajdonát képező, a **rákospalotai erdőben**, közvetlen a palota-ujpesti vasútállomás-mellett fekvő ugynevezett

Parkvendéglő

(közúti villamos megállóhely) 1905. január hó 1-től kezdve

≡ **több évre bérbeadó.** ≡

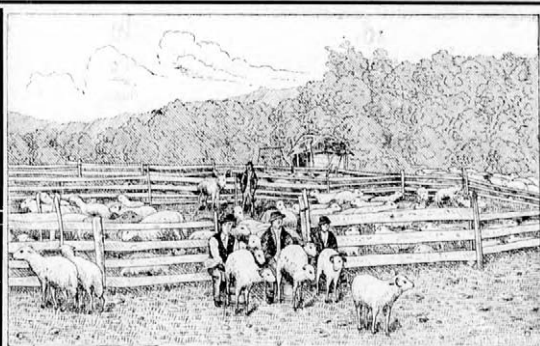
Bővebb felvilágosítással szolgál az **Ur adalmi intézőség**, Káposztás-Megyeren, Ujpest mellett.

BARACZKLEKVÁR

legfinomabb **ananászbaraczkból**, világosszinű,

10 kgon alul 1.50, azon felül 1.40 kor.

Marsovszky Irmánál
Szentendrén.



Ajánlok naponta frissen nyuzott szopós bárányt

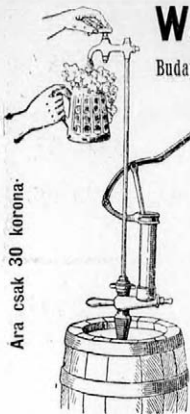
4-5—5 klgm súlyban, valamint friss töltésű **szekely turót** szállami alakban vagy hólyag és bődönben a legolcsóbb napi áron.

Mokán Tódor Nagy-Baczon, Erdély.

Saját havason! — Saját juhtenyésztés! — Saját turó-gyár!

400 hektó kítőnő, két-szer fejtett **bor**
kisebb tételekben is eladó.

Horváth Ferencz szőlőbirtokosnál
Pestmegye, Csengőd.



Ára csak 30 korona.

Watterich A.

Budapest, VII., Dohány-u. 6.

Vendéglős urak
figyelmébe!!

A 48. számú szab. légnyomású sörkimerő-készülék, mely abban különbözik a többi készülékektől, hogy önműködőleg záródik; tehát minden járattal egyén kezelheti s nincs kitéve az elrontásnak.

Az árkülönbözet aránylag az előnyvel oly csekély, hogy az mindenkinek ajánlható.

Első magyar üvegyár r.-t.

BUDAPEST, V., Fürdő-utca és Ferencz

József-tér sarkán. (Diana-fürdő.)

Vendéglői, kávéházi, háztartási
üvegyár.



Hirdetmény.

A Pancsova szab. kir. városában fekvő és tulajdonomat képező „Weisz” nevezetű szálloda, mely ebédelő, kávéház, korcsma, separek, 32 vendégszoba s minden szükséges mellékhelyiségekből áll, **f. év augusztus hó 1-től berheadandó.**

Mindazoknak, kik ezen szállodát kibérelni óhajtják, bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos.

Klier Károly,
Pancsova.

== BALATON-FÜRED FÜRDŐBEN ==
azonnal berheadandó az Esplanade és az Ipoly-udvar tőzsomszédságában levő
Kisfaludy-vendéglő
tartezőkaival együtt. — Bővebb felvilágosítással szolgál a
Fürdőigazgatóság.

DOMINO

EXTRA DRY
PEZSGÓ

PÁRISI VILÁGKIÁLLÍTÁS 1900.
ARANY ÉREM

BELATINY ÁRTHUR
VELENCZE Fejér vm.

Ertesítés.

Tisztelt barátaim s jóakaróimnak van szerencsém b. tudomására adni, hogy **Miksa-utca 8. szám** alatt levő „**Bab leves Csárda**” című nagyvendéglőmet mai napon **Hajdu Sándor** urnak átadtam s midőn köszönetet mondok igen tisztelt jóakaróimnak eddigi irántam tanúsított támogatásukért, kérem b. pártfogásukat utódom iránt is fenntartani.

Tisztelettel **Gruber József.**

Van szerencsém tisztelt barátaim, jóakaróim és a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy a **Miksa-utca 8. sz. a. levő „Bab leves Csárda”** című nagyvendéglőt **Gruber József** úrtól a mai napon átvettem és ünnepelesen megnyitottam. Minden törekvésem oda fog irányulni, hogy igen tisztelt vendégeim igényeinek minden tekintetben megfeleljek. Szíves pártfogásukat továbbra kérve, maradtam tisztelettel **Hajdu Sándor.**

Dr. Wágner és Társai

egyesült gyárak mint betéti társaság

»»»»» Budapest—Bécs. «««««

IX. kerület, Tinódy-utca 3. szám

oxygén- és szikvizgyárak berendezése

sőr-, bor- és hűtőkészülékek, pinczefelszerelési cikkek.

Hazai új iparág **Staniol és fémkupakgyár** Hazai új iparág

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Egerben díszoklevél. — Verseczen aranyérem. — Pozsonyban aranyérem.

Hűtő- és jéggyári berendezések.

Ezennel bátorokodom a tisztelt vendéglősök, mészárosok és hentesek emlékébe hozni, hogy én az Amerikában szerzett gyakorlatom révén, az elismert legjobb

Amerikai jégpinczék, jégvermeket és hűtő-házakat

építem és Magyarországon is évek óta a bizalmat kiérdemeltem.

LŐW IGNÁCZ Budapest, VI., Ó-utca 41.

TÓTH ISTVÁN

Csász. és kir. szabadalmazott **forgatható tekeasztal (billiárd) gyára.**

Magyarország legrégebbi tekeasztalgyára.

BUDAPEST, VII., NEFELEJTS-UTCZA 38. SZÁM.

Alapítottát 1858. Díszokmány Páris.

Telefon 60—55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzátartozó kellek, vendéglői és kávéházi berendezések elkészítését elvállalom.



Különleges dákokat jutányos árral számítok.

Vidéki megbízásokat pontosan teljesítek.

Uj és használt
tekeasztalok
dusan felszerelt raktára.

Üzletek adás-vevés köz-
vetítésének ügynöksége

GROSZ ÖDÖN

Szállodai és kávéházi
személyzet elhelyező.

Sürgönyezim: Grosz közvetítő, Budapest.

BUDAPEST, IV., Károly-körút 10 (udvar).

Telefon 18—68.

Mélyen tisztelt Czim!

Az igen t. helybeli és vidéki szálloda, vendéglő- és kávéház-tulajdonos urak, valamint az e szakmához tartozó férfi és női személyzet nagybecsű tudomására hozni van szerencsém, hogy a IV. ker., Károly-körút 10. sz. a. levő szállodai, vendéglői és kávéházi személyzetet elhelyező irodámat magnagyobbítottam s azt olyképen rendeztem be, hogy helyiségemben az egész nap folyamán **elsóranu** és választott személyzet állandóan tartózkodhassék; ezáltal a helybeli, valamint a vidéki igen t. főnök urak bármilyen sürgős jellegű rendeléseiknek haladéktalanul tehetnek eleget és nem fordulhat elő az sem, hogy a vidékről megrendelt személyzet mindenkor ne a legközelebbi vonattal utazhassék.

Tekintve ezen nagyon fontos körülményt, az elhelyezésnél határozottan kizártnak tartom azt, miszerint a t. megbízó urak az általam küldendő személyzetet megelégedve ne legyenek. Mindezek után kérem m. t. czimet, hogy b. üzletébe bármikor és bármilyen szükségendő személyzetét a legnagyobb bizalommal hozzáam fordulni méltóztatassanak.

Egyidejűleg nem mulaszthatom el a t. Czimnek **adást és vevést** közvetítő irodámra b. figyelmét felhívni. Feleslegesen tartom értesítem ezen részét túl feltüntetni, mert e téren szerzett érdemeim, ha nem is közvetlenül, de közvetve, minden szakmához tartozó egyén előtt ismeretes.

A legutóbbi három évben a legtegyesebb eredményt értem el; közvetítem utján eladatott 71 üzlet 1,462.000 korona értékben. Ezen eredményt tisztán lojalís, puritán és lelkiismeretes eljárásomnak tekinthetem.

Ezekből mélyen t. Czimed világosan láthatja, hogy hírlapi és egyéb reklámra nem szorulok.

Irodámban hirdetési vagy más illetékelten díjak, előleges vagy utólagos fizetése nem követeltetik, de el sem fogadtatik, kizárólag a kikötött és megérdemelt tiszteletdíjra reflektálók.

Hogy e téren évtizedeken szerzett tapasztalataimat, az üzletek közvetítése körül működésem mily igazságos, lelkiismeretes és pártatlan, bizonyítják a birtokomban levő számtalan elismerő levelek közül a következők.

Kérve szives megbízásait

tisztelettel

Grosz Ödön.

A számos elismerő levelekből néhányat bemutatni van szerencsém:

Győr, 1903. április 1.

T. Grosz Ödön urnak, Budapestén.

Igen tisztelt Grosz ur!

Innét-onnet három hónapja, hogy üzletemet az ön közbenjárására átvettem s most, midőn ezideig elég alkalmam nyíltott üzletem fényes menettelé kitapasztalhatnom, mondhatok Önnek hálas köszönetet azon *anfaldozó, korrekt és érdekeltült* közbenjárásáért, mit az üzlet vételével tanusított, hogy minden kollegám csak szerencséjének tarthatja az Ön iródatját igénybe vehetni. Mégegyeszer fogadja köszönetemet, maradok igaz híve

Aczél Miksa
Kistatudi kávész, Győr.

Miskolcz, 1903. június 25.

Tek. Grosz Ödön urnak, Budapestén.

Alulírott készséggel bizonyítom, hogy Uraságod a Miskolcz város tulajdonát képező „Korona” szálloda kibérlése körül, ugy a volt bérlővel, mint a tulajdonos városi hatósággal folytatott tárgyalások alkalmával fáradságtalan ügybuzgóságával, mint közvetítő igen hasznos szolgálatokat teljesített. Midőn ebbeli ténykedéséért a legszíntebb köszönetemet fejezem ki Önnek, maradok

tisztelettel
Bokros szállodás.

Lugos, 1903. márczius 27.

Tek. Grosz Ödön urnak, Budapest, Ujvilág-utca

Teljes elismerésemet fejezem ki Önnek azon buzgólméret s lelkiismeretes eljárásáért, melyet lugosi új házamban egy szolid s megbízható kávész mint bérlő megszerzése céljából közvetítőként tanusított.

Bésán Mihály
kir. közjegyző.

Miskolcz, 1903. február 10.

Tekintetes Grosz Ödön urnak, Budapest.

Elismerésem és köszönetemet óhajtom Önnek nyilvánítani azon nehéz és fáradságos nem ismerő eljárásáért, hogy megbízatásomnak a Grand szálloda vételével teljesen eleget tett minden tekintetben. Elismerem ügyességét és az adás-vevés körül tapintatos eljárását és igazságosságát.

Fogadja ismételtlen köszönetemet, üdvözölve Önt

tisztelettel
Horváth János
Grand szálloda tulajdonos, Miskolcz.

Veszprém, 1903. márczius 26.

T. cz. Grosz Ödön urnak, Budapest.

Van szerencsém tudomására hozni, hogy veszprémi kávéháznak az ön közvetítése folytán eszközölt eladásánál kifejtett tapintatos és lelkiismeretes eljárásáért az Önnek tisztelet-díj ezímen lefizetett összegben tul. igaz elismerésemre és jóindulatomra bármikor számíthat.

Tisztelettel
Végh Izidor.

Veszprém, 1903. január hó 2.

Tekintetes Grosz Ödön urnak, Budapest.

Székesfehérváron volt „Elite” című kávéházamat az ön közvetítése utján adtam el, tapasztaltam akkor korrekt és lelkiismeretes eljárását, ezért fordultam ismét Önhoz akkor, a midőn szintén az ön közvetítése utján jutottam a jelenlegi üzletomhez, melylyel nagyon meg vagyok elégedve és kijelentem, hogy minden alkalommal az ön közvetítését fogom igénybe venni.

Tisztelettel
Ludassy Mór

Tekintetes Grosz Ödön urnak, Budapest.

Szívesen elismerjük, miként lelkiismeretes közbenjárásával „Fonyód-fürdőtelep”-en levő szállodánk részére egy tisztességes és megbízható bérlőt szerzett, melyért köszönetünk nyilvánítjuk.

Budapest, 1903. márczius 31-én.

Tisztelettel

Kaposvár-Fonyódi Helyiérdekl. Vanul
Részvényszerűség

Az ügyvivő igazg.: **dr. Pluifits.**

Tekintetes Grosz Ödön urnak, Budapest.

Elismeréssel tartozom Önnek jelenlegi üzletem ön által történt közvetítése alkalmával kifejtett pártatlan és lelkiismeretes működéséért.

M.-Sziget, 1903. márczius 23.

Tisztelettel
Renglovics János
M.-Szigeti „Othon” étterem és kávéház
tulajdonosa.

Tekintetes Grosz Ödön urnak, Budapest.

Csak most vagyok azon helyzetben, hogy az ön által nekem közvetített balaton fonyódi nagy szállodáról véleményét adjak s mondhatom, hogy teljesen meg vagyok elégedve az odaadó közvetítésért, a melyet érdekében tanusított, fogadja öszinte tisztelem kifejezését. Különb. elismerés illette már akkor is, a midőn Budapestén volt Medius kávéházam szintén ön által történt elkövetésekor pártatlan igaz lelkiismerettel járt el.

Kelt Fonyód, 1903. márczius hó 23.

Teljes tisztelettel
Schuster Hugó

Kaposvár, 1903. márczius 2.

Tekintetes Grosz Ödön urnak, Budapest.

M.-Szigeten levő vendéglő és kávéházamat, valamint a helybeli „Korona” szállodámmal elkövetésénél Önnek kifejtett lelkiismeretes eljárásáért ez uton mondok öszinte köszönetet. Legyen meggyőződve, bármikor közvetítőre lesz szükségem, Önt fogom a legnagyobb bizalommal igénybe venni.

Tisztelettel
Tatár Gusztáv.

Tek. Grosz Ödön urnak, Budapest.

Az ön által ajánlott és közvetítése folytán megvett üzlet eladása körül kifejtett szakértelme, ügyessége folytán a legnagyobb megelégedésemet fejezem ki s ígérém Önnek, hogy a jövőben kártyásain közül bárkinek is szükséges levő közvetítőre s hozzam fordul. Tiszta lelkiismerettel ön ajánlatom s fogom is ajánlani.

Szabadkán, 1903. április 8. Tisztelettel
Versendi Gyula.

T. Grosz Ödön urnak, Budapest.

B. ajánlata és közvetítése folytán jutottam vétel utján a jelenlegi üzletemhez, melylyel nagyon meg vagyok elégedve. Legyen tehát még bármikor közvetítőre szükségem, működését igénybe fogom venni.

Sz.-Fehérvár, 1908. márczius 23.

Kacser Samu
Elite kávész.

A legfinomabb palaczkör

a világhírű pilseni polgári sörfőzde alapított 1842-ben.

Pilseni ősforrás

nevezetű gyártmánya vidékre pasteurizálva küldetik, miáltal 4-6 heti tartósság biztosítva. — Budapesten házhoz szállítva. Rendelvényeket szintegy hordósorra kérjük kizárólag czimünkre, mint a magyarországi vezérképviselőhöz küldeni

MEZEY és TÁRSA

Budapest, IX. ker., Ranolder-utca 4 sz.

Telefon 58-60.

Borsvattuyukat, rögtön lejáró fedéllel, elsőrendű kaucsuk-tömítöket, pasteurizáló- és különféle szűrőgépeket, dugaszoló- és palaczkupakoló-gépeket, továbbá a legkülönfélébb színezett palaczkupakokat, parafadugaszokat, boros és sörös-palaczkokat, hordó-dugaszokat, facsapokat, folyadékmerőket, alpacea és zománczozott minőségben stb., a pinczefelszereléshez szükséges czikkeket ajánlj:

NAGY IGNÁCZ pinczefelszerelési czikkeket üzlete

Budapest, VII., Károly-körút 9. szám.

Saját palaczkupak-gyár

NAGY és WATZKE Pinggau.

Arlap kívánatra bérmentve.

Wahlkampff és Görög ásványvíz kereskedők

TELEFON 42-55.

BUDAPEST, V. kerület, Nádor-utca 17. szám.

Ajánljuk a vendéglős uraknak ásványvíz szükségletüket tölték beszerzési.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Heczel, dr. Kelli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátásör Szent István védjeggyel

a kőbányai polgári söröző r.-t. készítménye

a sörípar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszerűsége kitűnő szerálmánosság, idegesség, emésztési zavarok és elvágytalanság ellen, ajánlható továbbá verszényeknek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengéssé különböző nemi ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden fűszer- és esemegye-üzletben. A vidékre a söröződe maga szállítja.

Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palack (palaczkokon kívül) 40 fillér egy kis palaczk 32 fillér.

Figyelem!! Hazai ipar. Figyelem

Vendéglősök és fizető pinczerek

szíves figyelmébe ajánlom ujonnan fejtalált

oldal-zsebtárczámat,

mely hátán bekeretezve tartja a számoló czédulákat, úgy hogy nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.

Árak: 3.50-től 5 forintig.

Számoló czédulák bármikor a táskába illeszthető ingyen. Rendkívül nagy raktár pinczér-áskákban, melyeknek feneké nincs többé külön beillesztve, hanem a felső rész az aljával egy darabból készült, a legújantanyosabb árak mellett. — Gummi- és halhólyag-különlegességek tüzeltáronként 2, 3, 4, 5 és 6 frt. — Nagy raktár a legkülönfélébb gyártmányú gőcsér, gummiharisnyák, sérvtökök, szuszpenzióriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekből.

Kaphatók: Molnár Vilmos keztyű- és sérvtök-gyárosnál

BUDAPEST, IV., Károly-körút 28. (Központi városház).

MUSTÁR

(eredeti francia-mód)

valamint kitűnő minőségű

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható

MOCZNIK L. conservgyárban

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10.



A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.

A szénsavdus ásványvizek királya a



BORSZÉKI BORVÍZ

kitűnő gyógyvíz és

üdítő ital

mindenütt kapható.

BUDAPEST, V., Arany János-utca 16. — TELEFON 45-35. — saját kezelésűen főraktárt nyitott. — A legfrissebb töltésű Borszéki borvíz bármilyen mennyiségben házhoz szállíttatik.

A híres borszéki borvíz igazgatóságára a t. vendéglős és szállodás urak kitűnő helyekbe ajánlják termékeit és ezáltal közhírré teszi, hogy

Cs. és kir. udvari		és kamarai szállító.
DREHER ANTAL	Budapest	SERFÖZDÉJE
Városi iroda: VIII., József-utca 36.		Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitűnő minőségű ászok, király-, márcziusi-, kivitteli márcziusi-, korona- (a pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-süret.

Különlegesség: dupla maláta kőőr kőőr-klub. Nagyobb sármányozással a t. jékoszájában szállít.

Előpatak gyógyfürdőn, a gróf NEMES JÁNOS ur ö melfosaga tulajdonát képező

két (felső és alsó) vendéglő helyiség

1905. évi márczius hó 26-án d. u. 2 órakor Előpatakon, a fürdőigazgatósági irodában megtartandó nyílt árverésen

hat évre haszonbérbe adatik.

Az árverési feltételek előzőleg is megtekinthetők Erősdön, Imecs Ernő fürdőigazgató lakásán.

Boreladás. Szálloda bérbeadás.

Magyarádi, sajáttermésű **ujbort** hektónként 34 koronaért. ó hort 48. 52 és 60 koronaért.

Uj pálinkát literenként 1 kor. 30 fillérért, ó pálinkát 1 korona 60 fillérért szállít kicsiny vagy nagy mennyiségben **POPESELL JÁNOS** községi jegyző, szőlőbirtokos Magyaradon (Aradmegye).

Egy nagyobb erdélyi városban **forgalmas szálloda üzlet** 32 szobával, állandó szinpaddal ellátott vígadóval, gazdag leltárral, 8000 korona házber mellett, 10-12 ezer korona tiszta jövedelemmel, 6 évi szerződésel, családi körülmények miatt 32000 koronaért eladó. Czim a kiadóhivatalban.

Szepességi len-ipar!

Wein Károly és Társai

vászon és asztalnemű-gyárosok

Budapesti főraktára: **IV., Koronaherczeg-utca 8**
(Harris-bazár épület)

Minden darab gyárainkból származó árut ezen védjeggyel látjuk el.



Ajánljuk hírneves szepességi vászon, asztalnemű, törülköző, törülő-, csemege-kendő és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodat fehérnemű berendezésekről költségettel szolgálunk.

Alapított 1834-ben.

Andrényi Kálmán utódai

Aradon.

ajánlják nagyobb részt saját termésű, nagy gondnal ápolat boraikat. A **vámospécsi** saját tulajdon képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint új-bor a termelés helyén napi árban értékesítetik. Elismert tény, hogy a szőlőfűrtők állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

Vendéglősök és szállodásoknak alkalom nyílik szőlőtelepeinkben a legcettebb, legegészségesebb szőlőt kiválasztani s a sajátalá azonnal megkezdeni. Jól felszerelt presházaink naponta 200 hektolitert mint szűrhető. Szőlőtelepeinkben tekintélyes tartalék pinczék is vannak.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a legolesőbb boroktól kezdve a legtrikább, legnemesebb borfajokkal is. **Borminták, árjegyzék ingyen.** Előnyárajánlatok postafordultával küldetnek.

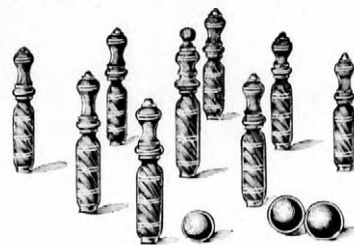
KERTÉSZ TÓDOR MŰPARÁRU-RAKTÁRA

BUDAPEST, IV. KER., KRISTÓF-TER.

Kugli-Bábuk száraz gyertyánfából készíte 36—38 cm. magasságu, zökkenős vastagságban egy készlet **frt. 2.10, 2.50.**

Lignum sanctum golyók

9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2	13	13 1/2	14	14 1/2	15	cm.
1-10	1-25	1-40	1-55	1-75	1-95	2-15	2-35	2-55	2-75	2-95	3-15	3-40	

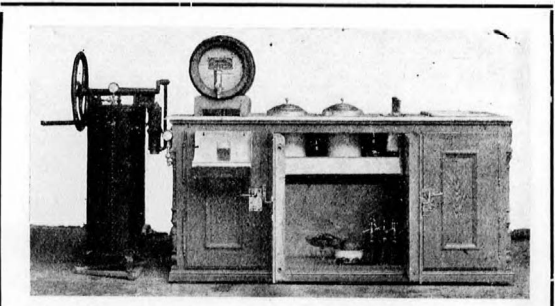


Kugli-golyók

száraz gyertyánfából nagysága szerint 7 1/2, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 cm. Kugli-golyók alkalmas nagy plélpersely lakatra 1 ft. **Orosz kuglizó** egész sajk udvaron felállítható, egy készlet 9 drb. láb, 1 drb. golyó szabályozható erős zászlór és csiga szíjjal a golyó magassága szerint 4.90, 6 ft. Kuglizóba nagy lámpa petróleumra 6 forint, Kuglizótartó szél ellen, ávezőbitővel 1 ft. Kerti lámpa petróleumra 2.50

Lámpon kertek, kivilágított kertek, udvarok világosságot ad, 1.40. **Abrózsmergőítő** szél ellen, 100 drb 5 ft. **Dugaszsző** 20, 40, 60 kr. **Dugókimelő** készülék falra vagy ajtóra felszerelhető 2.50. Kézi dugaszoló kalapácsok 95 krajczár. **Hydraulikus hordó szűrőszelap**, csapartató bor, 60kr. **palinka, borsos** stb. egyéb szeszestűk megvásárolása ellen 1 ft. **Úvegmosó kefe** 5 kr. **Amerikai hussvágó** 3.50, 6 forint. **Mandula-, dió-, zsemje stb. reszelő** 1.80 ft. **Borsóelő** 40 kr. **Hahvero** féltiter 50 kr., egy titeres 1.20, két titeres 2 ft. **Amerikai fagyalt gép**, erős keményfa, jegártó, vederrel és forgatható vas szerkezettel 1 literes 6.50, 2 literes 7.50, 3 literes 9, 4 literes 10.50 **Váda**, helyretelep legkínőbb vajakelő gép 5 literes 8.50, 10 literes 15 ft. **Készítőtő készülék** 70 kr. Egy adag angol készítőtőpor 60 kr. **Újságtartó minden nagyságban** 70 kr. **Billiárd golyó** elefántesontutatókat 1 készlet 3 darabból 8, 60, 62 mm. 9 ft. **Francia dióelő** 50 kr. **1.50 ft. Domino játé** 30 kettől 2.50-ig. **Kavchasi domino** átszegezt 6—9 ft. **Roulette játé** 1.80—18 ft. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 60 cm. 4.90, 85 cm. 6.—, 95 cm. 12 ft. **pinzer** faska dereka csatlakozható, szarvasbőrrel egész 1.20, két osztályal 1.80, három osztályal 3.50. **Sivar- és cigarettatartó szekrény** pinczereknek, elzárható 4 osztályal 3.50, 6 osztályal 4 ft. **Papír tányerok** nyári unalomszökők, és kirándulásokhoz 100 drb 30 kettől 1.50-ig. **Papír szalvéta** 100 drb 50—80 kr. **Szalvéta-prés** búkkafából 4 ft. **Sonka prés** 5 ft. **maszinylappal** 3 ft. **Konyha-mérleg** 3 ft. 40 kr. **tyosforató** 70 kr.

- | | |
|---|---|
| <p>Ellenőrző bárczák :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1-es sárgárczából 100 drb frt —.90 5-ös vörösárczából " " " 1.20 10-es nikkelből " " " 1.40 20-as sárgárczából " " " 2.20 100-es vörösárczából " " " 4.— 150-as sárgárczából " " " 5.— | <p>Ujdonság!</p> <p>„Viktoria” gyümölcs, főzelek és zöldség gyalu. Burgonya, ezékla, zeller, karalábé stb. egyszerre, könnyű kezeléssel többféle szép formában vágható ára: 35—50 kr. Sörmelegítő készülék 85 krajczár.</p> <p>Bor vagy más szeszest italokhoz szivattyú 1.80.</p> <p>Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.</p> |
|---|---|



Legújabb amerikai rendszerű

sörhűtő és kimérő szekrények

(bor és ásványvíz hűtésére is)

melylyel egy vagy több hordó sör 5—10 kg. jéggel az utolsó csöppig jég hidegen és kristály tisztán mérhető ki. Különleges berendezések:

pilseni és bajor sörök kimérésére
Sörshordók a pinczében is elhelyezhetők.

Levegőnyomással: Levegőszivattyú légkázannal és vezetékkel, friss levegő részére levegőszűrővel. Kívánatra „Amerikai” viz- és folyékony szén-sav nyomású berendezéseket is szállítunk. Árjegyzékkel bérmentve szolgálunk.

Hazlinszky gyógyszerész és Társai
szén-savgyár.

szab. szifon-szivárgó, amerikai sör- és borhűtő és kimérő készületek gyára
BUDAPEST, VII. Bem-utca 3. Keleti pályaudvar mellett.

A világhírű francia

DELBECK & Comp

reimsi pezsgőborgyár és a müncheni Hofbräu
magyarországi fölerakata.

B r á z a y K á l m á n



B r á z a y K á l m á n

Válogatott fűszerárak, mindenemű bel- és külföldi csemegék, magyar és francia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka, felvágottak, gyümölcsök stb. raktára.

Brázay Kálmánál

Muzeumkörut 23.

Az

„Erdélyi Pincze-Egylet”

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVAROTT.

Sürgönyczim: Bortermelők szövetsége Kolozsvár

Ajánlja egyenesen a szövetséget termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmeteket nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű

fehér- és- veres-, asztali-, pecsenye-,
csemege- és gyógyborait.

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az igazgatóság.

ÜVEGGYÁRI TELEPEK

azelőtt

Schreiber J. és unokaöccsei

BUDAPEST,

IV., Régi posta-utca 10. (félemelet)

Nagy raktár

ÜVEGÁRUKBAN

vendéglők és kávéházak részére.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



TELEFON SZÁM 218.

TELEFON SZÁM 218.

kávéházi felszerelések

NOVÁGH KÁROLY

Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 11. sz.

Mű- és diszmi-esztergályos, elefántcsont-tekegolyó
és kávéházi játékszerek készítője. — Tajték- és
borostyánkő, dohányzószerek, u. m. lignum sanctum-
golyók, bábuk és sétatobotok.

Javítások a legolcsóbb árszámítás mellett elfogadtnak.

Hubert J. E. Pozsony

Csász. és kir. udvari szállító

Különlegességi jegy:

GENTRY CLUB

a Budapesti országos kaszinó pezsője.

Képviselő:

KUTASSY VINCZE ur

BUDAPEST, V., Árpád-utca 9. szám.

NÉMETH TESTVÉREK

azelőtt KRISTÓFFY és NÉMETH

BUDAPEST,

Alapított 1868.

Telefon 29—91.

VII., Király-utca 19.

Ajánl a t. vendéglős és szállodás
uraknak teljes konyhaberendezéseket,
megbízható minőségben, mérsékelt
árak mellett.

HIRMANN FERENCZ

részaru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Készít gőz-, víz- és légszszvezetékhez szük-
sleges részárakat. Bor- és sör-szivattyukat, sör-
kimerő-készülékeket légnyomással, valamint
mindennemű rezsanókat, fémfelirati fábrikát
és részlyokat. — Alapított 1880-ban.
Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az
állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON 29—03.

A kénmentes

Ilona

artézi savanyúvíz majdnem minden vendéglőben,
fűszer- és csemegekereskedésben, valamint a köz-
ponti tejcsarnok összes fiókjaiban kapható.

Utánzóttól óva lesz!

Csak akkor valódi, ha a címke az „Ilona” véd-
jeggyel van ellátva. Vidéki megrendelések inté-
zendők az „Artesia” részvénytársasághoz, Budapest,
VII., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

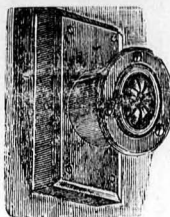


Kenyérvágógép.

Kitünő
referenciák.



Első rendű
kivitel.



Palackz kupakoló gép



első díjjal kitüntetett tárgyak.

Szolid anyag és
munka.



Számos



Zsemlye és burgonya daráló.

TELEFON 27—99.

Kelemen A. és Társa Budapest VII. Alsó erdősor 30. sz.



Husvágógép, Czukormorzoló

„Little Wonder“
víznyomású sörkimerő készülék egyedüli képviselése.

„Compound Cleaner“

vendéglőkben nélkülözhetlen sörvezeték tisztítószer kitünően alkalmazható porcelán és üvegedény mosásához hideg vízben.

„Hordószájfeltét“ (Spundaufsatz)

meggátolja a sör pazarlását megcsapolás alkalmával.

„Levegőt szivattyúzógép“

jégszekrényre alkalmazva, a sört állandóan frissen tartja.

„Kártyatisztítógép“

mellyel egy gyermek 1 óra alatt 60 játszma kártyát fényesíthet.

Késfényesítő-, dugaszoló- és kupakoló-gép, légsűrítő kazánok.

Szűrőcsapok, ön- és ólomcsövek, gummitömlők, kifolyócsapok.

Teljes berendezéseket képzett szerelőink által végeztetünk.

Áránjatlal szívesen szolgálunk.



Gyümölcspréselő



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.

Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállítói.

➤➤➤➤➤➤➤➤ **BUDAFOK.** ◀◀◀◀◀◀◀◀

12 elsőrendű kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENC

Budapest, V. ker., Gizella-tér 1. szám.

Sürgőnyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.



Védjegy.



≡ Hors Concours. ≡

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utca 16. sz.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.